

**LA PRESSE**

**PRÉSENTATION SPÉCIALE**  
APPARTEMENT  
DE CARACTÈRE  
DANS LE VIEUX-MONTREAL  
PAGE 4



TÉLÉPHONE  
514 987-VENDU (8363)  
ADRESSE COURRIEL  
petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES



514 271-9895  
BARDAGI.COM

équipe  
**BARDAGI**  
25 ANS



**Georges Bardagi,**  
courtier immobilier agréé

**VISITEZ  
BARDAGI.COM  
POUR VOIR TOUTES  
NOS PROPRIÉTÉS!**

**VISITES LIBRES  
DIMANCHE 27 NOVEMBRE  
13H30 À 14H30**



**2806**  
PLATEAU, 4394 Hôtel-de-Ville #302  
339 000 \$, courtier : Valérie Lacasse



**1536**  
AHUNTSIC, 10795 Papineau (triplex)  
679 000 \$, courtier : Eric Théorêt

équipe  
**BARDAGI**  
LA COLLECTION RE/MAX

Sur rendez-vous  
seulement



**2656**  
OUTREMONT, 428 St-Joseph  
995 000 \$, courtier : D. Beauchemin



**2286**  
VMR, 1400 cr. Merit #313  
1 095 000 \$, courtier : Vigen Endinian



**2676**  
CDN, 2828 Willowdale (duplex)  
1 249 000 \$, courtier : Marc Fragman



**2756**  
CDN, 5740 Déom  
1 495 000 \$, courtier : P-Yves Lamarre

**VISITES LIBRES  
DIMANCHE 27 NOVEMBRE  
15H00 À 16H00**



**2766**  
CARTIERVILLE, 12291 Filion  
369 000 \$, courtier : Eric Théorêt



**1676**  
OUTREMONT, 845 Davaar  
399 000 \$, courtier : D. Beauchemin



**259 McDougall, Outremont - 2 195 000 \$**



**27 McNider, Outremont - 2 295 000 \$**



**2796**  
OUTREMONT, 1001 Mont-Royal #203  
449 000 \$, courtier : P-Yves Lamarre



**1646**  
OUTREMONT, 57 Hautvilliers  
829 000 \$, courtier : Vigen Endinian



**1496**  
OUTREMONT, 460 Villeneuve  
1 579 000 \$, courtier : Marc Fragman



**1886**  
VMR, 128 Jasper  
1 679 000 \$, courtier : Valérie Lacasse

**INFO-MAISON : Bardagi.com/ [code de 4 chiffres]**

RE/MAX du Cartier GB, agence immobilière



**50 Linwood, VMR - 1 895 000 \$**



**1301 Kenilworth, VMR - 2 179 000 \$**



**1965 Dumfries, VMR - 2 195 000 \$**



**12455 Jasmin, Cartierville - 2 675 000 \$**

**N.D.G. 4537 HARVARD DIM. 14 h à 16 h**

MEILLEUR ACHAT À N.D.G. Copropriété rénové, lumineux, 4 cacs, 2e étage, au coeur du Village Monkland! Droits pour construire terrasse sur le toit! A qui la chance? 399 000\$  
MLS # 13542379

**Jill Prévost**  
514-591-0804  
www.jillprevost.com  
Groupe Sutton Centre-Ouest

**BOUCHERVILLE**

742 rue des bois-francs - Dim. 13 h à 16 h  
Superbe maison de 5 cacs sur rue tranquille, 3 s/bains, piscine creusée, jacuzzi et sauna. Magnifique fontaine en pierre. Rénovations 2016. Immense terrain de ± 45 000 pc. Prox. sports, ski de fond, piste cyclable, golf, écoles. **VENDEUR MOTIVÉ**  
CENTRIS 1485539 - https://youtu.be/1bkk1pi1yo

**PATRICK ROBERT 514-241-2728**  
courtier immobilier, Century 21 Max-Immo

**SANCTUAIRE DU MONT ROYAL**

Dim. 13:30 @ 15 hrs - 6111 Du Bois (Phase 4)  
Coin de 1940 pi<sup>2</sup> - 11<sup>e</sup> étage avec vue panoramique + 2 gar. 1 295 000 \$  
Dim. 15 @ 16:30 hrs - 6000 Chemin Deacon (Phase 1)  
Condo 3 cacs rénové (1800 pi<sup>2</sup>) - Cuisine aire ouverte - Vue Bois 948 000 \$

**VISITE - SUR RENDEZ-VOUS**

Condo 2 cacs rénové (1360 pi <sup>2</sup> ) - Magnifique vue sur le Bois	589 000 \$
Condo 2 cacs Rénové - 8 <sup>e</sup> étage - Vue sur la montagne (PH 1)	595 000 \$
Condo 2 cacs (1550 pi <sup>2</sup> ) - Rénové + terrasse + piscine & Spa	625 000 \$
Condo 3 cacs (1680 pi <sup>2</sup> ) - 3 <sup>e</sup> étage - Planchers de Bois + garage	739 000 \$
Unité de coin RÉNOVÉ - 1870 pi <sup>2</sup> - 9 <sup>e</sup> étage - Vue panoramique	1 150 000 \$
Condo double 10 <sup>e</sup> étage - 2620 pi <sup>2</sup> Rénové - (Phase 6)	1 369 000 \$
Condo double 8 <sup>e</sup> étage - 2750 pi <sup>2</sup> Rénové - (Phase 4)	1 800 000 \$

Autres inscriptions sur  
**www.SanctuaireduMontRoyal.com**  
Michel LeBel Ctr Imm. 514-735-4427 Sutton Imm.

**VISITES LIBRES**  
Dimanche 27 novembre de 14 h à 16 h

**4 av. Beloeil, Outremont - #MLS: 19623100**

Grand duplex impeccablement rénové situé à proximité de tous les services et les parcs au coeur d'Outremont.

La propriété offre un grand garage, des rénovations de qualité dans les deux unités et une arrière-cour très tranquille. - 1 395 000 \$

**Marie-Yvonne Paint** ctrr imm. agréé  
HERITAGE Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage  
www.mypaint.ca - 514-933-5888

**131 ÎLE DE MONTREAL**

**C.D.N. 3620 Ridgewood**  
3 1/2-4 1/2-5 1/2- penthouse  
Appartements spacieux et très propres, au sommet de la montagne, chauffés, électroménagers et eau chaude fournis, deux ascenseurs, espaces de stationnement disponibles. 514-992-8411

**C.D.N., 4830 Queen-Mary,**  
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 rénovés, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit.  
514 731-8327 / 514 735-5331

**LASALLE, 4 1/2, 2e, entrées lav/sec. Non fumeur. Pas d'animaux tranqu. bus 113. réf. 514-367-5551**

**TRETTREAUVILLE, grand 5 1/2**  
rénové, secteur tranquille 900 \$ non chauffé, janv. Animaux permis. 514-804-5260

**MTL-NORD, grands 3 1/2 4 1/2**  
rénovés, ensoleillé, sécurité, locker, près de tout, 514-808-8173.

**Faut VOIR!**

**OUTREMONT "L'ÉMINENCE"**  
195 Cste St-Catherine  
App. entièrement rénovés  
4 1/2 à partir de 2095 \$  
3 1/2 à partir de 1345 \$  
2 1/2 à partir de 1125 \$  
Piscine. (514) 272-8086  
ndecary@crowmllngt.ca

**P.A.T., grand 5 1/2, style condo,**  
près commodités, insonorisé, stationnement, 514-808-8173.

**PLATEAU, Fullum/Sherbrooke,**  
5 1/2, 2 ch. bois, cachet, entrées remises, libre 9305 514 598.0988

**PLATEAU, rue Sherbrooke**  
beau 5 1/2 2e, réno, 2 cac, clair, balcons, les entrées, libre 1100 \$ chauffé, 514 598-0988

**ROSEMONT, 3 1/2, 4 1/2**  
près Masson, balcon, lavoir, chauff. calme, propre, 514-953-2376.

**ROSEMONT, St-Michel/Mas-**  
son, 4 1/2 rénové, 2e, 2 ch., bois franc, les entrées, libre 795 \$ chauffé, 514 598-0988.

**ROSEMONT, St-Michel/Masson,**  
5 1/2 réis. et comm. 3 ch. réno balcons, entrées, 1500 \$ chauff. Cachet, clair, libre 514 598.0988

**VILLERAY, St-Michel, grand**  
4 1/2 fermé, tout réno, les entrées libre 7355 514-815-2287

**VERDUN, 6 1/2, 3e triplex,**  
cachet, calme, ensoleillé, métro de l'Église, canal Lachine, fleuve, pôle gaz incl., 780 \$ déc. ou janv. 514-804-4095

**VILLERAY, métro Jarry, 4 1/2,**  
1 ch. 3e, balcons, les entrées, hangar, 695\$, 514-598-0988

**V.M.R.,**  
3+1 cac, 3 sdb, pl. Appartements spacieux et très propres, chauffés, électroménagers et eau chaude fournis, 2 ascenseurs, espaces de stationnement disp. 45 - 514-992-7405 65 - 514-992-7406

**100 VISITES LIBRES**

**EN PRIMUM EN VEDETTE DE 14h à 16h**  
MONT-ROYAL 184 av. SIMCOE  
1 499 000 \$

Unifamiliale refait entièrement à neuf. 3+2 cacs, 3 sdb + 1 salle d'eau, sous-sol fini, garage. Jardin. A voir!

MLS 15184578

**ANNE GASCON**  
COURTIER IMMOBILIER  
514.592.5520

**100 VISITES LIBRES**

**MICHEL POITRAS**  
courtier immobilier  
514 865-1668  
mipoitras@royallepage.ca  
Royal LePage Tendence

**ROSEMONT**

5295 16E AVENUE #1  
Visite dim. 27 nov. 14-16h  
Condo 3 cacs, 2 terrasses. Salon, s/manger et cuisine à aire ouverte. Pres écoles et services. Stat. 239 499 \$. Centris 21358435

**OUTREMONT**  
553, Davaar - Dim. 14-16 h

Lumineuse, spacieuse et très accueillante maison, plafonds cathédraux dans les 4 cacs et 2 s/bains, fenestration abondante, s/sol avec s/familiale, s/bains, cac, gar. int., 2 stat., ext. 1 239 000 \$ Mls 11125312

**James Morris ctrr**  
514 702-1110  
Sutton ImmoBilia

**N.D.G.**

4130 Beaconsfield  
Visite dim. 27 nov. 14-16h  
Clé en main, superbe cuisine et sdb, 3 cac, stat. 725 000\$.  
Serge Gabriel inc. ctrr imm. (514) 917-2228 RLP Héritage sergegabriel.com

**Donner, ça libère.**  
**AMNISTIE INTERNATIONALE**  
amnistie.ca

**100 VISITES LIBRES**

**OUTREMONT**  
32, AV. ROSKILDE  
MLS 23669309

Dim. 14 - 16 h. NOUVEAU  
PRIX : 2 650 000 \$  
Cottage détaché. Piscine. Garage, occ. double, 650 000 \$.  
**CHARLOTTE MICHAUD**  
Gr. Sutton-Immobilier inc.  
514.894.0866

**100 VISITES LIBRES**

**RIGAUD**  
18 Hudson Club  
Dim. 27 nov. 14 à 16 h

**BORD DE L'EAU!**  
Condo 4 cacs, 2+1 sdb, s/sol fini, a/c, rénovations, foyer, beaucoup de rangement, grande terrasse, vue superbe! Piscine, tennis, plage, etc. 374 000 \$. Films + info : www.SteffenSarvey.com Gr. Sutton 514 713-7833

**100 VISITES LIBRES**

**OUTREMONT**

873 McEachran. Dim. 14-16h. Immense rdc, 1556 pi car., 3 cac ou 2 cac + bureau, 1 1/2 sdb, terrasse. Prés de tout. Centris 18689180. 525 000 \$

**CAROLINE ROULEAU**  
RE/MAX Action Inc.  
514 772-3438

**101 ÎLE DE MONTREAL**

**SUCCESSION, VERDUN,**  
bord de l'eau, duplex avec cachet, 1700 pc par étage, garage, occ. double, 650 000 \$. P.D. Courtier 514-974-3319

**SUCCESSION, métro Préfontaine,**  
condo 2 cac, terrasse, 79 000 \$ à louer. P.D. Courtier 514-974-3319

**101 ÎLE DE MONTREAL**

**MÉTRO OUTREMONT,**  
succession, grand condo à rénover, 4 cac, 3e étage, garage. P.D. Courtier 514-974-3319

**OUTREMONT SUCCESSION**  
Condo 2 cac, garage, ascenseur, terrasse. P.D. Courtier 514-974-3319

**101 ÎLE DE MONTREAL**

**SUCCESSION, MILE-END,**  
condo rdc, à rénover, terrasse, jardin, libre à l'acheteur. P.D. Courtier 514-974-3319

**FRJ FONDATION RESSOURCES JEUNESSE**  
www.frj-qqc.ca

**101 ÎLE DE MONTREAL**

514 232-4468  
**Jeanne Carpentier**  
Courtier immobilier

**SAINT-LAURENT**  
\*CHATEAU DE CASSON\*  
815 Muir 4 1/2, 2 sdb 319 000 \$  
755 Muir 7, 2 ch. 2 sdb, 2 gar. 479 000 \$ ou à louer 1700 \$  
815 Muir 6 1/2, coin, pl. bois, gar. stat. clé en main 435 000 \$  
795 Muir 2 ch. gar. 479 000 \$ ou à louer meublé + gar. 2400 \$  
725 Pl. Fortier 5 1/2, gar. libre 298 000 \$ ou à louer 1600 \$  
725 Pl. Fortier 5 1/2, gar. 305 000 \$

**CANDIAC**  
69 rue Sherbourg cot. VENDU  
RE/MAX 3000 inc.  
jeanne-carpentier.com

**112 BORD DE L'EAU**

2 TERRAINS à Lachenaie, navigable, 31 000 pi et 11 000 pi. 650 000 \$ et 375 000 \$ prêts à construire.

2 TERRAINS à Repentigny navigable, 5 000 pi pour jumelé, 350 000 \$ 450 585-0999 Serge Barrette, Sutton Synergie

514-951-7736  
514-747-3837  
**Lise Plouffe D.A.**  
Courtier immobilier agréé  
**ST-LAURENT**  
\*Château Casson\*  
Nouveau 815 Muir, 1600 pc, 5 1/2, gar. + stat. ext. 410 000 \$  
Nouveau 875 cr. Ruisseau, 4 1/2, 2 sdb, bois, gar. 310 000 \$  
Nouveau 720 Montpellier, 4 1/2 rénové, gar. 225 000 \$  
730 Montpellier, 5 1/2 rénové, 3 cac, 2 sdb, gar. 300 000 \$  
725 Pl. Fortier, 6 1/2, 2 sdb, cuisine réno, gar. 315 000 \$

**Lise Plouffe**

**110 MONTÉRIE ESTRIE**

**ASBESTOS, 4 ch., 2 sdb,**  
vaste aire ouverte, foyers, gar. 30x50, cul de sac. Poss. d'avoir environ 4 acres avec vue! 178 000 \$

**TROIS-LACS - ASBESTOS,**  
maison bord eau, garage 12 pi de hauteur, façade coucher soleil, rénové 2007, cul de sac. 189 000 \$

**DANVILLE** belle ancestrale bien entretenue, 4 ch., superbe terrain garage, secteur paisible. 218 000 \$

**MELBOURNE** 80 acres, maison, garage, bâtiments, piscine creusée, cul de sac, 580 000 \$. Vue! Entièrement rénové. 2 sdb, 5 électroménagers, a/c. 1er novembre 25955 \$ 514 270-9390 ndecary@crowmllngt.ca

**121 FERMES TERRES**

**A ne pas manquer!**

**ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres,**  
avec beaucoup d'érabes et feuillus mélangés, beaux terrains, beaux chemins forestiers, poss. érablière 819 571-5061

**131 ÎLE DE MONTREAL**

**Faut VOIR!**

**50 WILLOWDALE, OUTREMONT**  
Magnifique Penthouse 4 1/2. Entièrement rénové. 2 sdb, 5 électroménagers, a/c. 1er novembre 25955 \$ 514 270-9390 ndecary@crowmllngt.ca

**SKI-IN/SKI-OUT BROMONT**  
Condo 2 cac, grande fenestration, directement sur piste, versant du lac/P5. Du Proprio: 720416 Tél.: 450-521-0924

**121 FERMES TERRES**

**CHARTRIERVILLE,** terre à bois en Estrie, 206 acres, à 1 km de la frontière, paradis de chasse, 514 249-5839

**OUTREMONT**  
5, VINCENT D'INDY  
penthouse réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 737-8055 / 514 735-5331



**Serge Brousseau**  
président et propriétaire  
de RE/MAX du Cartier

**remaxducartier.com**



agence immobilière







**514.281.5501**  
835, boul. Saint-Joseph Est  
**PLATEAU**

**514.271.2131**  
1290, rue Bernard Ouest  
**OUTREMONT**

**514.278.7170**  
7085, boul. Saint-Laurent  
**VILLERAY**

**514.731.7575**  
1257, boul. Laird  
**VILLE MONT-ROYAL**

**NOS INSCRIPTIONS LES PLUS RÉCENTES**

 <p><b>AHUNTSIC</b>, 12345 Place René-Goulette - Superbe maison moderne, 14 pces, 3+3 cdc, située au bord de la Rivière des Prairies, entièrement rénovée, immense terrain, garage, 1 995 000 \$. C. Demers 514 731-7575</p>	 <p><b>ANOUU</b>, 5471-5473 St-Donat - Spacieux duplex, garage double, situé près des écoles et métro, jardin, 520 000 \$. S. B. Bakir 514 271-2131</p>	 <p><b>CÔTE-DES-NEIGES</b>, 4914 boul. Décarie #7 - Condo 6 pces, 2 cdc, complètement rénové, à proximité des axes routiers, 209 000 \$. P. Daurais 514 278-7170</p>	 <p><b>DORVAL</b>, 678 croissant Wright - Charmante propriété complètement rénovée, 13 pces, 3+1 cdc, clé en main, situé à proximité de parcs et services, 399 900 \$. M. Khrouja 514 281-5501</p>	 <p><b>HOMA</b>, 1460 Théodore - Condo rdc, 7 pces, 3 cdc, clé en main, tout à été refait, cuisine haut de gamme, jardin exclusif, possibilité stationnement, 449 000 \$. D. Fortin 514 281-5501</p>	 <p><b>HOMA</b>, 2010 Avlin - Condo / loft 6 pces, 1164 pc sur 2 niveaux, parfaitement localisé, près du métro, 225 000 \$ taxes. S. N. Bel / M. Ramos 514 278-7170</p>
---	--	---	--	---	--

**NOS VISITES LIBRES CE DIMANCHE, de 14h à 16h (sauf indication contraire)**

<p><b>AHUNTSIC</b></p> <p><b>10838 du Pressoir, 15h - 16h</b> - Superbe maison canadienne, beaucoup de cachet. Plusieurs rénos aux cours des arts. Dans une rue cul-de-sac, 739 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p> <p><b>C.D.N. - N.D.G.</b></p> <p><b>4414 Harvard</b> - Superbe condo indivise, 2079 pc, rdc, 3 cdc, 2 sdb, s/sol fini, stationnement. 499 000 \$. L. Majou 514 481-1111</p> <p><b>LACHINE</b></p> <p><b>629-621 2<sup>e</sup> Avenue</b> - Duplex entièrement rénové, beaucoup de cachet, secteur convoité, super aubaine, 399 800 \$. M. Khouja 514 883-8358</p> <p><b>LONGUEUIL</b></p> <p><b>1105 des Perdrix</b> - Propriété, spacieuse, lumineuse, 4+1 cdc 3+1 sdb, cuisine et sdb rénovées, près du parc Michel-Chartrand, 739 000 \$. V. Terzic 514 909-3909</p> <p><b>OUTREMONT</b></p> <p><b>6136 Hutchison</b> - Cottage en excellent état. Rénovations et entretien A++.. 2448 pc habitables. Jardin paysager, stat. 955 000 \$. M. Lavigne 514 271-2131</p> <p><b>24 ch. Bates</b> - Lumière, calme et verdure. Condo 2 cdc, garage, ascenseur. La plus belle vue d'Outremont. 595 000 \$, MLS 15783356. C. Nadon / J. Gervais 514 271-2131</p> <p><b>PIERREFONDS</b></p> <p><b>18466 boul. Guoin</b> - Le Quartz, nouveau projet résidentiel signé Pentian, près du Parc de la Nature du Cap-Saint-Jacques. M. Ramos 514 995-2431</p> <p><b>PLATEAU - MILE-END</b></p> <p><b>4683 St-Urbain</b> - Condo rdc, 11 pces, 3+1 cdc, 2 sdb, sous-sol fini, stationnement, 449 900 \$. O. Paiva 514 281-5501</p> <p><b>1300 Pauline-Julien #107</b> - Condo lumineux sans voisins en face, devant un écran de verdure, la terrasse, près métro Laurier, 338 000 \$. D. Béland 514 754-3848</p> <p><b>319 boul. St-Joseph E. 13h30-14h30</b> - Superbe espace, cachet d'origine des '30, 2 cdc, grande cuisine. 280 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p> <p><b>4200 de Lorimier #202</b> - Spectaculaire condo, 1518 pc, 6 pces, 3 cdc, superbe sdb, garage, 479 000 \$. S. Cantinho 514 995-1444</p>	<p><b>5368 Waverly</b> - Magnifique haut de duplex, au cœur du Mile-End, 5 pces, 2 cdc, cachet préservé. Terrasse au soleil. 474 000 \$. C. Boité 514 281-5501</p> <p><b>5757 Waverly</b> - Concept unique, condo divise, 3 cdc, 2 sdb, planchers radiants, A/C, terrasse 1 597 000 \$. A. Rusnov 514-271-2131</p> <p><b>ROSEMONT - PETITE-PATRIE</b></p> <p><b>6618 St-Denis</b> - Immense condo, hauts plafonds, 2 terrasses, stationnement, cuisine grande qualité, 399 000 \$. A. Jolicœur / S. Larouche 514 281-5501</p> <p><b>SUD-OUEST</b></p> <p><b>765 Bourget #412</b> - Superbe loft, plafond 14 pi, large fenestration, garage, près du Marché Atwater, métro etc. 288 000 \$. Équipe Desjardins/Kimpton 514 281-5501</p> <p><b>VILLE-MARIE</b></p> <p><b>2142 Bercy #103</b> - Condo 7 pces, 1+3 cdc, sur 2 étages, 2 stationnements, situé près du métro, 434 900 \$. É. Cauvier 514 774-9818</p> <p><b>2160 Laforce</b> - Condos neufs, construction de qualité supérieure avec son design élégant, tranquillité d'un quartier résidentiel et paisible. M. Ramos 514 995-2431</p> <p><b>301 Éméry #204</b> - Condo de 1058 pc, 2 cdc et 2 sdb, 1 garage. Lumière toute la journée. À 300 m du métro Berri UQAM, 429 800 \$. A. Tapia 514 473-1100</p> <p><b>VILLE MONT-ROYAL - VILLE MONT-ROYAL ADJ.</b></p> <p><b>1217 boul. Graham #6</b> - Condo unité de coin, 5 pces, lumineuse, rénové, 5 électros, stationnement, 249 900 \$. A. Vézina 514 209-5004</p> <p><b>204 Lazard</b> - Semi-détaché 3 cdc + grenier aménagé, 2½ sdb, hauts plafonds et boiseries, superbe localisation. 775 000 \$. A. Boissonneault 514 712-6642</p> <p><b>VILLERAY - VILLE SAINT-MICHEL</b></p> <p><b>358 Guizot E. #1, 15h-16h</b> - Unité de coin sur 2 niveaux, 3 cdc + sifamiliale, 2 sdb neuves, rangements, 429 000 \$. J. Perron 514 281-5501 RemaxduCartierP</p> <p><b>7600 18<sup>e</sup> Avenue #8</b> - Condo dernier étage orientation sud-ouest, ensoleillé, vue panoramique, 4½, 1 cdc, planchers bois stat., 178 000 \$. B. Villeneuve 514 278-7170</p> <p><b>VILLE SAINT-LAURENT</b></p> <p><b>2565 boul. Poirier</b> - 4+1 cdc, unité de coin, 2 garages, terrain à l'arrière, 824 900 \$. Y. Charlet 514 919-2185</p>
---	--

PETITES ANNONCES

TRANSACTIONS RÉCENTES

VALÉRIE VÉZINA, COLLABORATION SPÉCIALE



Prix demandé: 319 000 \$  
Prix de vente: 309 000 \$ (142 jours)

Saint-Hubert (Longueuil)

- > 3328, rue des Lucines
- > Maison en rangée avec cour privée et garage
- > Année de construction: 2011
- > Superficie intérieure approximative: 850 pi<sup>2</sup>
- > 6 pièces, dont 2 chambres, 1 salle de bains,
- > 1 salle d'eau
- > Impôt foncier et taxe scolaire (2016): 3425 \$
- > Évaluation municipale (2016): 279 600 \$
- > Courtier: Groupe Garcia & Lapierre



Prix demandé: 435 000 \$  
Prix de vente: 430 000 \$ (12 jours)

Saint-Lazare

- > 455, rue de Condora
- > Maison à étage avec garage
- > Année de construction: 2011
- > Superficie du terrain: 2236 pi<sup>2</sup>
- > 15 pièces, dont 4+1 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau
- > Impôt foncier (2015) et taxe scolaire (2016): 3761 \$
- > Évaluation municipale (2016): 371 600 \$
- > Courtier: Andrew Mitchell, Immeubles Vistacor



Prix demandé: 239 000 \$  
Prix de vente: 220 000 \$ (23 jours)

Anjou (Montréal)

- > 7290, avenue de Beaufort, app. 804
- > Appartement avec garage
- > Année de construction: 2001
- > Superficie intérieure approximative: 850 pi<sup>2</sup>
- > 4 pièces, dont 1 chambre, 1 salle de bains
- > Charges annuelles de copropriété: 1164 \$
- > Impôt foncier et taxe scolaire (2016): 2934 \$
- > Évaluation municipale (2017): 240 900 \$
- > Courtier: Robert Raymond, Services immobiliers Versailles D.B.



Prix demandé: 2 795 000 \$  
Prix de vente: 2 325 000 \$ (382 jours)

Bromont

- > 130, rue du Cercle-des-Cantons
- > Maison de plain-pied avec piscine et garage
- > Année de construction: 2010
- > Superficie du terrain: 6 acres
- > 28 pièces, dont 1+3 chambres, 5 salles de bains, 1 salle d'eau
- > Impôt foncier et taxe scolaire (2015): 20 115 \$
- > Évaluation municipale (2015): 1 935 800 \$
- > Courtières: Marie-Piers Barsalou et Johanne Meunier, Sotheby's International Realty

AVIS DE RECHERCHE: La Presse recherche des propriétés vendues récemment à Laval. Vous êtes courtier et vous voulez nous communiquer une transaction? Veuillez envoyer une photo couleur haute résolution de la propriété vendue et un rapport détaillé de la vente à valerie.vezina@lapresse.ca.

**À VENDRE À LOUER**  
Century 21 Innovation

**caroleballargeon.com**  
courtier immobilier agréé  
**514 912-5343**  
Maître-Vendeur 2016  
Century 21 Innovation

**VISITE LIBRE**  
DIM. 27 NOV. 14-16H  
GRIFFINTOWN

• 600delamontagne-402.com  
Condo 2 cdc, 1+1 sdb, balcon, garage. 375 000\$. Mls 21410258

**VIEUX-MONTRÉAL**  
• 60debresoles-ph424.com  
Condo 3 cdc, bureau, verrière, terrasse privée 25x14, garage. 898 000\$. Mls 24871293

• 415st-gabriel-r04.com  
Condo de 1718 pc, 3+1 cdc, 1+1 sdb, entrée privée, 1 stat., 650 000\$. Mls 18035746

• 81debresoles-309.com  
Condo 1090 pc, murs de pierre, 1 cdc + 1 bureau, tout renové planchers/cuisine/sdb; garage. 525 000\$. Mls 11879013

• 81debresoles-207.com  
Condo 1041 pc, 1+1 cdc, 1+1 sdb, gar. Aussi à louer 1900\$/mois. 490 000\$. Mls 18035746

• 363st-hubert-305.com  
Solano, 2 cdc, 1+1 sdb, 2 balcons, 1 garage. 424 900\$. Mls 25933403

• 41anotredamee-200.com  
Condo 2 cdc, balcon, garage. Aussi à louer meublé 1850\$/mois. 398 000\$. Mls 17039979

• 363st-francois-xavier.com  
Restaurant renommé, 92 places, coin St-Paul. 348 000\$. Mls 20626540

• 901commune-306.com  
Solano, condo 1 cdc fermée, balcon. Aussi à louer 1400\$/mois. 319 000\$. Mls 26449909

• 450stantoine-202.com  
Condo, 1 cdc fermée, locker, meublé, équipé. 275 000\$. Mls 24108716

**CENTRE-VILLE**  
• Canadiens-de-montreal-213.com  
Condo 1 cdc fermée, balcon, vue Sud-Ouest, entièrement meublé et équipé. 425 000\$. Mls 9270121

**CENTRE**  
• 1000rene-levesque-410.com  
Condo 1 cdc fermée, balcon, garage. 315 000\$. Mls 15707072

**SUD-OUEST**  
• 1010ste-marquerte-1.com  
Condo 3 cdc, 1100 pc, cuisine et sdb certains travaux de faits. Très éclairé. 225 000\$. Mls 17636710

**N.D.G.**  
• 4038hampton.com  
Cottage jumelé, 4+2 cdc, 1+1 sdb, s/fam., pl. de bois. 649 000\$. Mls 18310569

**LAVAL-STE-ROSE**  
• 6708jean-paul-lemieux.com  
Cottage 3 cdc, 1+1 salle d'eau, garage, 3701 pc. 369 500\$. Mls 27599720

**IMMOBILIER RACHEL BLAIN INC.**  
Courtier immobilier  
**514-594-5977**  
\*\*\* LAVAL — RIVE-NORD \*\*\*

\*\*\* ÎLE PATON ET AUTRES SECTEURS \*\*\*

**LAVAL DIM. 14 À 16 H**  
79, Promenade des îles #403  
Vue sur l'eau, luxueux condo de coin, dernier étage, ensoleillé, garage, piscine.

**CHOMEDEY Secteur Île Paton**  
Plain-pied situé dans un quartier homogène. 4 cdc, cuisine dominant sur terrasse arrière, salle familiale, foyer. Gar. double

**DUVERNAY**  
Split en pierre, quartier Val des Anières, 2+1 cdc, 2 s/bains, Plafond cathédral, Salle à manger style solarium. Salle familiale au r-d-c.

**STE-DOROTHÉE BORD DE L'EAU NAVIGABLE**  
Vue splendide sur l'eau. Plafond cathédral en bois, 3 cdc, a/c central, beaucoup d'inclus. Gar. double + 2 stat.

• **Le Paton 1, Choix 1190 à 2066 pc.** Bord de l'eau avec vue spectaculaire sur Montréal et la rivière. Le tout dernier immeuble en construction à l'Île Paton. Balcons-terrasses 25x12 ou plus, pisc. int. gym, s/réception, golf virtuel, marina, valet 24/7. Occupation juillet 2017. Seulement 17 unités!

• **Du Barrage.** Bord de l'eau, St-Vincent-de-Paul. Grand 2 cdc, 1290 pc, plusieurs rénos, planchers bois 2015. CLÉ EN MAIN!

• **Du Barrage.** Vue sur rivière et Montréal. Unité de coin renové A-Z, foyer, gar. **VENDU**

• **Duvernay, Jardins du Hêtre.** Penthouse vue sur rivière et Mtl 180 degré. 1900 pc, 2 immenses terrasses sur le toit. 2 garages.

• **Quintessence, PHASE 1.** Vue exceptionnelle. Somptueux penthouse 1940 pc, 2 cdc, 2.5 s/bains, plafonds 12 pi., encastrés (Led), système domatique, 2 balcons-terrasses. Gym., s/d'exercice, piscine, s/réception. Quelques unités disponibles seulement.

• **Quintessence, PHASE 3.** Nouveau projet résidentiel. Luxueux complexe 2 ou 3 cdc. 1400 à 2500 pc. gym., s/d'exercice, s/réception, piscine. Prox. autor. 15, 13, 440. Pisc. Int./ext., gym, badminton, tennis, marina.

• **Héritage.** Vue splendide sur l'eau. Superbe maison de ville, 2040 pc, renovée, 2 cdc. Aussi unité transversale de 2 cdc, balcon. CHOIX de condos de 2 cdc, 2 sdb. Garages pisc. int/ext, gym, tennis, marina, portier.

• **Le Versailles.** Vue exceptionnelle sur la rivière, villa haut de gamme, plafonds 9 pi, foyer, terrasse. Aussi plusieurs unités renovées de 2 ou 3 cdc, 2 sdb, a/c central, gar. Pisc. int/ext, gym, badminton, tennis, marina.

• **Le Versailles.** Unité de coin, vue extraordinaire sur l'eau. Tout renové, 3 ch. **VENDU**

• **Le Chantilly.** Vue sur l'eau, 4 unités de 2 cdc, immenses balcons, gar. pisc., tennis, sentier pédestre au bord de l'eau, parc.

• **Le Laurier.** Direct bord de l'eau, villa 2 étages, 2 cdc, terrasse + balcon, 2 garages, stat. ext., privé. pisc. ext., tennis.

• **Le Laurier.** Au 6<sup>e</sup> côté S-O, vue panoramique sur l'eau, 2 cdc, gar., piscine chauffée.

• **Quai des Joncs.** 6<sup>e</sup>, bord de l'eau, côté Sud, 2 ch., 2 s/bains, bois. Gar., piscine. **319 000\$**

• **Le Bergelac.** Île Paton. Tout renové. Luxueux 1100 pc, 2 cdc, 2 s/bains. Pisc., tennis et plus.

• **Châteaux de l'Île.** Unité de coin ensoleillé, 2 cdc, 2 s/bains, grande terrasse sur l'eau, gar. **VENDU**

• **Terrasses Paton.** Condos renovés, choix de 2 ou 3 cdc., avec grands balcons ou terrasse sur l'eau. Pisc., int/ext, gym, sauna, tennis, surintendant sur place.

• **Terrasses Paton.** Vue sur l'eau. 3 cdc, planchers bois, 2 sd/bains renovée. **VENDU**

• **Secteur Île Paton.** Impressionnante maison de ville sur l'eau. 2 cdc, 2.5 s/bains, plafonds hauts. Terrasse + balcon. Gar. + 2 stat. ext. NAVIGABLE!

• **Cosmopolis Terry Fox.** Centre-ville 2 cdc, 2 s/bains, 1167 pc, bois, a/c, gar, pisc int. LIBRE!

• **Ahuntsic/Cartierville.** Condo 2 étages renové, clé en main, 2 cdc poss. de 3, 2 s/bains, cour privée, garage **VENDU**

• **Boisé Notre-Dame.** 8<sup>e</sup> côté ouest, grand 3.5, plancher bois, foyer. **VENDU**

**WWW.RACHELBLAIN.COM**

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
V.M.R. ADJ., 7425 Canora, grands 3 1/2, 4 1/2 chauffés/eau chaude inclus, à quelques pas du train, 514-992-5606.

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
DUVERNAY, 4 1/2, propriété, sécurité et tranquillité, balcon, stat., réf. 514 729-9737.

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**  
GOLDEN Strand app., plage, 2 à 6 pers., nov., à avril, 750 \$/US/sem et plus 514 833-8513

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**  
MIAMI /Aventura, condo 1345 pc, Jolie vue. Prés de tout! 324 000\$ 305-794-4619 / 850-238-2808

**152 GARAGES**  
ENTREPOSAGE hivernal auto, 5 mois, 399 \$ + taxes. www.entrepotauto.com

**137 BANLIEUE OUEST**  
PIERREFONDS 11150 Meighen

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**147 CHALETS**  
BROMONT, quelques pas pistes Mont-Soleil et Cowansville, 3 étages, foyer, lav/séc., internet, divan-lit s/sol, literie, vaisselle, 514-506-1952

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
A CHOMEDEY Spacieux 4 1/2 5 1/2, à partir de 900\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

**NOUVELLE ANNONCE!**  
FLORIDE, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 cdc, non fumeur, disp. du 21 nov. au 31 jan., et du 1er avril et +. ☎ 418 564-1271

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
A CHOMEDEY Spacieux 4 1/2 5 1/2, à partir de 900\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

**NOUVELLE ANNONCE!**  
FLORIDE, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 cdc, non fumeur, disp. du 21 nov. au 31 jan., et du 1er avril et +. ☎ 418 564-1271

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**135 LAVAL RIVE-NORD**  
A CHOMEDEY Spacieux 4 1/2 5 1/2, à partir de 900\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

**NOUVELLE ANNONCE!**  
FLORIDE, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 cdc, non fumeur, disp. du 21 nov. au 31 jan., et du 1er avril et +. ☎ 418 564-1271

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**CHOMEDEY, LAVAL,** à 15 min métro, beau 5 1/2 haut 2 piex, frais peint, libre, réf. au 2309 de Melbourne. 514-381-4721.

**GOLDEN STRAND Sunny Isles,** condo face mer, 1 ch. tout incl. 28 jan.-11 fév. 514 277-4606

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**CHOMEDEY, LAVAL,** à 15 min métro, beau 5 1/2 haut 2 piex, frais peint, libre, réf. au 2309 de Melbourne. 514-381-4721.

**GOLDEN STRAND Sunny Isles,** condo face mer, 1 ch. tout incl. 28 jan.-11 fév. 514 277-4606

**147 CHALETS**  
BROMONT, condo luxueux, foyer, ski-in/ski out, Noël ou 1 mois +, 3000 \$ tout incl. 1 866 927.7916

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**154 ON DEMANDE À PARTAGER**  
PRÈS Université McGill, Tour Penfield, 1er janvier, dans 4 1/2 grand balcon, ascenseur, 825\$ + chauffage et internet. Marie-Ellen, 514-602-6012

**100 IMMOBILIER**

**200 MARCHANDISES ET SERVICES**

**400 SERVICES PERSONNELS**

**162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES**

**235 VENTE DE GARAGE DE CHARITÉ**

**430 AVIS DE RECHERCHE**

**BAR** sur St-Denis, avec bûche, coin Mozart 950 000 \$ BAR danseuses à P.-A.-1. Capacité 166 personnes. Établi depuis 30 ans, 425 000 \$. BAR avec bûche Repentigny, 1996, 4 vidéos Poker. Serge Barrette Sutton Synergie 450 585-0999

**MEUBLES**, vaisselle, literie, cristal, art. 35, av. Thornhill Westmount - Sam. 26 nov. entre 14 h et 16 h

**ATTENTION**  
Saviez-vous qu'une femme sur neuf développera un cancer du sein au cours de sa vie? Nous menons une étude à l'Hôpital général juif et recherchons des femmes intéressées à participer à l'essai d'un nouveau site Web présentant de l'information sur les facteurs de risque du cancer du sein. Une heure de votre temps sera nécessaire pour examiner le site Web et répondre à des questions. Vous recevrez un montant de 20 \$ à titre de remerciement. Nous vous invitons à communiquer avec notre équipe de recherche, par téléphone au 514-398-8977

**173 ESPACES COMMERCIAUX INDUSTRIELS**

**245 MARCHANDISES DIVERSES**

**440 RENCONTRES**

**PLUSIEURS ESPACES COMMERCIAUX À LOUER**  
Dans un immeuble résidentiel luxueux et sécurisé avec portier 24h, dépanneur, pharmacie, nettoyeur, clinique dentaire et autres commerces déjà présents dans l'immeuble, poss. de stat. Eau, chauffage et a/c inclus. De 500 pc à 2500 pc. CONTACT: The Regency 3555 Côte des Neiges 514-932-3159 ext. 321

**265 COURS FORMATION**

Centaine de célibataires locaux! 877-747-8644/900-783-8585 cell. 8448 Flirtiez - Clavardez 18+ jeunesfilleschaudes.com

**AMÉLIOREZ** vos compétences de gestionnaire de communauté grâce à nos ateliers pratiques. 514 377-5648 bonjour@vigiesmode.com

**275 CONSTRUCTION RENOVATION**

**500 AUTOS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**176 BUREAUX À LOUER**  
OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy Bureau à louer, renové 500 pc 514-735-5331

**ENTREPRENEUR** spécialisé en plafonds suspendus, modèles de tuiles acoustiques 514 249-5839 www.constructionprojex.com

**520 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES**

**400 SERVICES PERSONNELS**

**425 COMPAGNES COMPAGNONS**

**525 MOTOCYCLETTES MOTONEIGES TOUT-TERRAIN**

**200 MARCHANDISES ET SERVICES**

**425 COMPAGNES COMPAGNONS**

**525 MOTOCYCLETTES MOTONEIGES TOUT-TERRAIN**

**220 LIVRES**

**HOMME** 46 ans, solide, aime le jeu Ultima, aime les gens, cherche femme calme. Roch : r.pap@videotron.ca

**ACHÈTE** moto, auto, scooter, vélomoteur, toutes conditions, avant hiver, toujours comptant. 514-815-2287

**LIBRAIRIE** Bonheur d'occasion achète vos livres à domicile. 1317 Mt-Royal E. 514 914-2142

**URGENCE** CRISE ALIMENTAIRE DANS LE SAHEL

**FAITES UN DON** 1-800-464-9154 coalitionhumanitaire.ca

**BÉNÉVOLAT**  
514.842.3351 cabm.net

**REALTA** agence immobilière  
FRANÇOIS BISSONNETTE courtier immobilier agréé  
EXPÉRIENCE + ENGAGEMENT + ÉQUIPE LA STRATÉGIE FRANÇOIS BISSONNETTE

T 514 789 2889 | consultez nos nouvelles visites interactives sur realta.ca

**OUTREMONT** sur rendez-vous

- Outremont | 1690 Van Horne 849 000 \$
- Outremont | 427- 429 Willowdale 1 249 000 \$
- Outremont | 1120 Bernard, app. 41 599 000 \$
- Outremont adj | 6150 Boisé, app. PH-F 1 995 000 \$
- Outremont | 1465 Bernard, app. 4 459 000 \$
- Outremont | 702 De L'Épée 530 000 \$

**AUTRES SECTEURS** sur rendez-vous

- Centre-Ville | 1321 Sherbrooke O., app. E-30 3 675 000 \$
- Petite-Italie | 6511 St-Laurent, app. 204 775 000 \$
- Vieux-Montréal | 65 St-Paul O., app. 505 495 000 \$
- Centre-Ville | 1449 St-Alexandre, app.711 324 000 \$
- Sud-Ouest | 5039-5041 Ste-Marie 419 000 \$
- Chomedey | 1900 Souvenir, PH C-D 695 000 \$

## PETITES ANNONCES

## VIEUX-MONTRÉAL

## Appartement de caractère



MARIE-ANDRÉE AMIOT  
PRÉSENTATION  
SPÉCIALE

L'endroit nous semblait familier. La magnifique façade en pierre, percée d'ouvertures arquées, nous rappelait des souvenirs. Et tout à coup, ça nous est revenu. Nous étions en face de l'ancien édifice du *Devoir*. «Le quotidien n'a occupé les lieux que durant deux décennies, mais c'est vrai qu'il a laissé des marques», nous a confirmé Paul Tremblay, propriétaire de l'appartement du troisième qui nous attendait au bas de l'escalier.

Bâti au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, l'immeuble patrimonial de la rue Saint-Sacrement a connu plusieurs vies (voir encadré). En 1998, il a finalement été restauré et réaménagé en copropriétés par la Ville de Montréal qui souhaitait conserver son esprit classique. C'est ce qui a attiré M. Tremblay. «Je cherchais un édifice avec du caractère!»

L'homme d'affaires avait déjà craqué pour une propriété de la même époque sur la Rive-Sud. Non seulement l'avait-il entièrement rénovée, mais il s'était découvert un certain talent pour l'aménagement paysager. «Après tout ça, j'étais prêt à entreprendre un autre projet.» Il confie donc ses visées à son courtier immobilier qui lui suggère plutôt de visiter des appartements dans le Vieux-Montréal. «Je n'avais jamais habité dans un appartement, encore moins dans le Vieux-Montréal; ce secteur ne m'attirait pas plus que ça. En plus, compte tenu de mes possessions auxquelles je tenais (meubles, lampes, accessoires, etc.), ça me prenait une grande surface, de hauts plafonds et un coin silencieux!» Va pour les hauts plafonds, mais pour le silence? Mais le courtier a insisté.

Le condo qui l'a finalement séduit était composé en fait de deux unités réunies par le propriétaire précédent. «L'appartement était moderne, je penchais plutôt vers le classique, mais il avait tout ce que je souhaitais: de belles fenêtres, de la clarté, des plafonds de 12 pieds et on n'entendait rien. Mais, dans ma tête, ça bourdonnait! Je voyais déjà l'appartement transformé!»

«Le quotidien [*Le Devoir*] n'a occupé les lieux que durant deux décennies, mais c'est vrai qu'il a laissé des marques.» — Paul Tremblay, propriétaire

Il entreprend donc des rénovations extrêmes où tout y passe: cuisine, salles de bains, foyers, portes, moulures, cadrages... Pendant des semaines, il surveille les travaux effectués par un entrepreneur général. Son but ultime: exposer ses «belles choses» accumulées au fil des ans. «On a conçu les rénovations pour les mettre en évidence.» Les meubles sont, pour la plupart, des reproductions fabriquées en France. Les à-côtés ont été glanés chez des antiquaires d'un peu partout.

Le foyer en marbre de la chambre principale est une trouvaille faite chez un antiquaire montréalais. Les appliques du mur de l'entrée également. M. Tremblay a repéré en France un immense miroir qu'il a fait livrer ici. «J'ai dû l'envoyer à Toronto pour réparer le tain et un artisan a refait le cadrage.» D'ailleurs, toutes les antiquités ont subi un *lifting* pour les remettre en valeur.

#### Le cœur du condo

La cuisine occupe beaucoup d'espace dans l'appartement, comme il se doit. Ne serait-ce qu'en raison de l'îlot, qui lie la pièce à la salle à manger et au salon. Les surfaces de travail, tout comme le parquet, sont en marbre de Carrare strié de veines grises. Une enfilade d'armoires en bois couleur



Lovée à l'arrière de l'appartement, la chambre principale compte un foyer en marbre déniché par le propriétaire et qui a été installé sur place.



L'espace réservé à la salle à manger est vaste. Les fenêtres si caractéristiques éclairent tout l'appartement.



Le foyer en pierre a été construit sur place.

d'ébène côtoie la cuisinière au gaz. Derrière une porte coulissante, identique aux autres de l'appartement, se cache un garde-manger, un *butler's pantry*.

L'effet général confère beaucoup d'élégance à cet appartement qui pourrait être celui d'une certaine bourgeoisie d'une autre époque.

Malgré ses réserves initiales, M. Tremblay a adoré son séjour de cinq ans dans

le Vieux-Montréal. «La vie de ce quartier me manquera beaucoup.» Il cherche maintenant une plus grande maison, histoire de mieux exposer ses trouvailles. «Une maison avec un sous-sol, de hauts plafonds, un coin silencieux... avec du caractère!»

#### UN PEU D'HISTOIRE

En 1850, un premier Merchants' Exchange and Reading Room of Montreal est construit pour accueillir des hommes d'affaires qui échangeaient sur les questions économiques de l'heure. L'immeuble est détruit par un incendie en 1865. En 1883, après sa reconstruction, il est vendu à un groupe de grands financiers et la Bourse de Montréal en occupe le deuxième étage. En 1891, la famille de John Ogilvie (la farine, pas le magasin!) l'achète et le modifie en remplaçant l'étage des combles par un étage au toit plat. En 1919, la Marconi Wireless Telegraph Company of Canada l'acquiert et y reste jusqu'en 1947. *Le Devoir* l'achète en 1972 et quitte les lieux 20 ans plus tard. La propriété a reçu l'Award Merit 2016 de l'Association canadienne des experts-conseils en patrimoine.

#### LA PROPRIÉTÉ EN BREF

- > Prix demandé: 999 000\$
- > Année de construction: 1850
- > Pièces: 7 pièces comprenant 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, 2 foyers au gaz. Deux stationnements extérieurs disponibles.
- > Superficie utile: 1905 pi<sup>2</sup>
- > Évaluation municipale: 842 500\$
- > Charges de copropriété: 10 980\$ (inclus dans les frais: chauffage, entretien, administration, assurance de l'immeuble et participation au fonds de prévoyance)
- > Impôt foncier: 6839\$
- > Taxes scolaires: 1497\$
- > Courtière: Danielle Alarie, Groupe Sutton Centre-ouest



L'îlot surdimensionné occupe une bonne partie de l'espace de la cuisine. Il permet aux cuisiniers de s'étendre tout en profitant de la présence des invités.



Les pierres finement ciselées ont fait l'objet d'importantes restaurations ces dernières années.

PHOTOS KURT JAWINSKI, FOURNIES PAR L'AGENCE SUTTON

# VISITES LIBRES

CE DIMANCHE

514.987.VENDU (8363) petitesannonces@lapresse.ca

ÎLE DE MONTRÉAL

**CENTRE-VILLE OUEST**

- Dim. 13-16h. Pour rendez-vous 514-917-1069
- 1080 St-Mathieu #605. Fiche MLS 18873616
- Unité de coin (sur cour intérieure) 1245 pc (4½)
- 488 000\$ - Occ. rapide! Véritable clef en mains.
- RE/MAX du Cartier, Lise Giroux, 514-917-1069

**GRIFFINTOWN**

Dimanche 14-16h - 600delamontagne-402.com  
Condo 2 cdc, 1 sdb, balcon, garage.  
375 000 \$. Mls 21410258.  
Century 21 Innovation  
carolebaillargeon.com - 514-912-5343

**N.D.G.**

4130 Beaconsfield, dim. 14-16h.  
Clé en main, superbe cuisine  
et sdb, 3 cdc, stat. 725 000\$.  
Serge Gabriel inc. 514-917-2228  
RLP Héritage sergegabriel.com

**OUTREMONT**

24 ch. Bates #204, dim. 14h-16h - Condo 2  
cdc, 1200 pc, garage, ascenseur, rénovation  
de très haute qualité, matériaux nobles, vue  
sur la colline boisée. 595 000 \$. C. Nadon / J.  
Gervais, Re/Max du Cartier, 514 271-2131

**OUTREMONT**

32, AV. ROSKILDE. NOUVEAU PRIX. Dim.  
14-16h. Grand cottage dét., face parc Oak-  
wood. Piscine. Gar. double, 2 stat. 3+3 cdc.  
grenier fini, 2 650 000\$. MLS 23669309. Gr. Sutton-  
imm. Charlotte Michaud 514.894.0866

**OUTREMONT**

553, Davaar. Dim. 14-16 h. Lumineuse, spacieuse  
et accueillante, plafonds cathédrales,  
4 cdc, 2 sdb. s/sol + s/familiale, s/bains, cac,  
gar. int., 2 stat. ext. 1 239 000\$ Mls 11125312  
James Morris ctr. Gr. Sutton 514 702-1110

**OUTREMONT**

6136 Hutchison, dim. 14h-16h. Cottage en  
excellent état. Rénovations et entretien A+.  
2448 pc habitables. Jardin paysager, stat.  
955 000\$ MLS 28265269. Re/Max du Cartier  
Michel Lavigne 514 271-2131

**PLATEAU**

5757 Waverly : AU COEUR DU MILE-END !  
Dim. 14h-16h. Concept unique, condo divise,  
3 cdc, 2 sdb, pl. radiants, a/c, terrasse, conçu  
en 2014, design moderne et urbain! 597 000\$  
A. Rusnov Re/Max du Cartier 514-271-2131

**RIGAUD**

18, Hudson Club. Dim. 14-16h. Bord de l'eau.  
Condo, 4 cdc, 2+1 sdb, s/sol fini, a/c, rénos,  
foyer, rangement++, grande terrasse, vue!  
Pisc., tennis, plage. 374 000 \$. 514 713-7833  
Sutton. Infos-films : www.SteffenServay.com

**ROSEMONT**

5295 16e Av. #1 dim. 14-16h.  
Condo 3 cdc, 2 terr., aire ouverte,  
près écoles/services. Stat. 239 499\$  
Centris 21358435. Michel Poitras,  
Royal LePage, 514-865-1668.

RIVE-SUD

**BOUCHERVILLE**

742, RUE DES BOIS FRANCS. Dim. 13-16h  
5 cdc, 3 sdb, pisc. creusée, jacuzzi, sauna. Rénos  
2016, terrain ± 45 000 pc. Vendeur motivé.  
Centris 14855539 https://youtu.be/flbkX1pIIY0  
Patrick Robert ctr Century 21 514-241-2728

Pour réserver votre  
espace publicitaire  
ou pour plus  
de renseignements :  
514-987-VENDU (8363)

OFFRES D'EMPLOI  
PETITES ANNONCES

TÉLÉPHONE (514) 987-VENDU  
TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287  
petitesannonces@lapresse.ca

WORKOPOLIS  
workopolis.com

**307** ÉDUCATION  
ENSEIGNEMENT

ENSEIGNANTE/GARDIENNE  
pour famille à Westmount  
pour s'occuper de 2 enfants  
(5 et 7 ans).  
• Candidates doivent avoir plu-  
sieurs années d'expérience  
dans une école primaire.  
• 20 h / semaine.  
• Disponible pour voyager.  
Envoyez CV à  
gladue@pcc.ca

**326** CONSTRUCTION

NOUS sommes présente-  
ment à la recherche d'un  
**ESTIMATEUR SÉNIOR**  
- 5 ans d'expérience dans la  
maçonnerie et restauration  
Veuillez nous faire parvenir  
votre CV à  
maconnerieus@bellnet.ca

**331** ENTRETIEN  
SÉCURITÉ  
CONCIERGERIE

CONCIERGE résident avec  
expérience, 4½ fourni et plus.  
Faxer CV 514-735-1426  
ou tél. 514-735-5331

COUPLE DE CONCIERGE à  
Laval, 30 log., exp. exigée,  
réf. obligatoire, conditions à  
discuter. Tél. 450-661-3320.

**325** TECHNIQUE  
MÉTIER  
SOUS-TRAITANCE

NOUS RECHERCHONS UN  
opérateur / opératrice  
de bâtiment, dans le centre-  
ville de Montréal.  
L'emploi implique la respon-  
sabilité d'une tour à bureaux.  
Veuillez s'il vous plaît nous  
faire parvenir votre CV et  
lettre de présentation par  
courriel au:  
malak@richer-group.com  
ou par fax : (514) 861-6264.

**331** ENTRETIEN  
SÉCURITÉ  
CONCIERGERIE

CONCIERGE Complexe de  
condos prestigieux à Mt. Bi-  
lingue. Rotation quart de tra-  
vail, principalement de nuit  
de 18 h à 6 h incluant fin de  
sem. de temps en temps.  
Réf. requises. Envoyer CV à  
condo3880@gmail.com

**334** SERVICES  
DOMESTIQUES

GARDIENNE recherchée du  
lundi au vendredi pour s'occuper  
de 3 enfants après l'école  
(4 h par jour). Près du métro.  
H.-Beaugrand. Réf. requises.  
514-510-4499 / 514-993-1592

Donnez à La Fondation canadienne du rein  
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec • 1-800-565-4515 • 514-938-4515

J'AI TROUVÉ PERLE RARE. Coquet  
chalet, parfait pour moi, bord de l'eau,  
trouvé super vite. J'ai pas l'ombre  
d'un voisin. Yé.

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) Les petites annonces

LA PRESSE

SOUTIEN SCOLAIRE  
GRATUIT

www.alloprof.qc.ca  
POUR PARLER À UN ENSEIGNANT  
514 527-3726

ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL  
Le climat de cette fin de semaine pourrait vous amener à rêver en couleurs. Dans une ambiance propice aux illusions, il serait sage de patienter un peu avant de prendre une décision qui aurait des répercussions à long terme. L'influence de Jupiter en Balance contribuera à vous y aider.

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI  
Il ne faudrait pas faire d'une chèvre votre jardinier avec Mars actuellement en Verseau, Signe dit incompatible avec le Taureau. Sans systématiquement se méfier de tout le monde, il vous est recommandé de ne confier des responsabilités importantes qu'aux personnes qui ont déjà démontré qu'elles étaient fiables et dignes de confiance. Le cycle de la Lune arrive en Scorpion...

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN  
Avec le Soleil en face de votre Signe, en Sagittaire, vous pourriez éprouver l'envie d'exprimer tout ce que vous avez le coeur. Rappelez-vous que la franchise ne consiste pas à dire tout ce que l'on pense, mais plutôt à bien penser tout ce que l'on va dire. Et avec l'arrivée de la Lune en Scorpion, certaines annonces pourraient susciter la controverse. Ne versez pas d'huile sur le feu...

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET  
La grandeur d'âme consiste à donner justice et à ne pas en demander. Compte tenu de l'arrivée de la Lune en Scorpion, vous gagnerez à adopter une attitude conciliante et à ne pas trop en demander aux autres. L'ambivalence et l'ambiguïté seront à l'honneur, et vous connaîtrez un samedi plus agréable si vous parvenez à accepter, ou du moins tolérer, les contradictions des autres.

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT  
Bien appuyée par le Soleil en Sagittaire, cette étape vous mettra le vent dans les voiles. Votre reconnaissance sur le plan social semble bien indiquée pour prendre des initiatives et émettre des propositions. Le langage non verbal pourrait vous servir de guide... Alors demeurer à l'affût des signes conscients ou involontaires que vous envoient les autres. La Lune arrive en Scorpion...

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE  
Où il y en a deux, qu'un troisième ne vienne. Il faudrait probablement éviter de vous rendre chez quelqu'un à l'improviste. Assurez-vous plutôt que votre présence ait été réquisitionnée avant de vous présenter quelque part. Inversement, avec la Lune en Scorpion, ne faites rien qui puisse encourager quelqu'un, dont la présence chambarderait vos plans, à se joindre à vous.

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE  
Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à tout ce que les gens racontent. D'ailleurs, les affirmations troublantes de certaines personnes ne sont pas forcément fondées, même si elles sont exprimées avec beaucoup d'assurance. Avec la Lune en Scorpion, fiez-vous davantage sur les données dont vous avez la certitude, et cette fin de semaine chassez les soucis superflus.

**♏ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE  
Celui qui assiste en spectateur voit clair, celui qui prend parti se laisse égarer. Maintenant que la Lune arrive pour deux jours en Scorpion, votre impartialité pourrait être mise en cause. Vous pourriez avoir tendance à juger sévèrement les personnes dont les actions vous ont déçues. Par-dessus tout, il sera primordial de vérifier toute l'information concernant les faits.

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE  
C'est à force de tomber qu'on apprend à marcher. Ne vous découragez pas si vous n'excellez pas immédiatement dans la pratique d'une nouvelle activité. Le Soleil en Sagittaire de votre époque anniversaire vous imprègne d'une détermination qui devrait faciliter vos démarches. Sans oublier que Mercure et Saturne se trouvent également dans votre Signe...

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER  
Compte tenu de l'arrivée de la Lune en Scorpion, vous risquez de mal interpréter les paroles des autres. Ce que vous considérez comme un refus définitif ne l'est pas forcément. Le moment actuel est peut-être tout simplement peu opportun. N'en faites pas une fixation et ne désespérez pas. L'actuelle présence de Vénus en Capricorne promet de faire bouger les choses...

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER  
Personne n'aime autant les secrets que ceux qui n'ont pas l'intention de les garder. Le passage de la Lune pour deux jours en Scorpion risque d'embrouiller votre perception des gens et des situations. Assurez-vous de ne pas faire de confidences aux individus qui ne sont pas dignes de les recevoir. Certaines informations gagneraient encore à ne pas être révélées au grand jour...

**♓ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS  
Étant donné que le Soleil en Sagittaire se trouve au carré de Neptune en Poissons, le changement et l'affluence de nouveaux éléments pourrait avoir un effet insécurisant. Mais il est impossible de lutter contre l'évolution des contextes qui nous encadrent. La meilleure chose sera de vous adapter aux transformations, ce dont vous serez très capable en y mettant un peu de bonne volonté.

marylene@marylene.com

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

**ASSELIN, Raoul**  
Montréal  
**AUDET, Yvette**  
St-Hyacinthe  
**BAILLARGEON, Fernand**

**BESNER, Francine**  
Vaudreuil  
**BIRON, Claudette**  
Verdun  
**BOISVERT, Suzanne (née Elie)**  
Boucherville  
**BOIVIN, Jacques**  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
**BOUCHER, Claude E.**  
Longueuil  
**BRIEF, Jean-Claude (Wolfgang)**  
Montréal  
**CARIGNAN, Luc**  
Montréal  
**CARPENTER, Lily (Hedges)**  
Ville Mont-Royal  
**CARRIER, Cécile (née Dorais)**  
Montréal  
**CLOUTIER, Yvan**

**DARCHE, Jacqueline**  
Montréal  
**DÉSOURDY, Jean-Marc**  
Cowansville  
**DUHAMEL, Pierre**

**DUPUY, Florence (née Labranche)**  
St-Lambert  
**FOURNIER, Gilles**  
Montréal  
**GRAVEL, Jocelyn**  
Repentigny  
**GRIGNON, Jean**  
Québec  
**JETTÉ, Patrick**  
Saint-Lambert  
**LAMARCHE, Jean**  
Montréal-Nord  
**LAMARCHE, Odette**  
Montréal  
**LAMARCHE, Yvon**  
Sherbrooke  
**LAMARRE, André**  
Montréal  
**LANGLOIS, Jules**

**LAPIERRE, Dr Louis**  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
**LA ROCHE, Georgette (née Drolet)**  
Montréal  
**LAURIER, Dr Claude**  
Alabama  
**LAVERDURE, Jean**  
Laval  
**LAVIGNE, Annette (née Vallée)**  
Cartierville  
**LÉGER, Paul-André**

**LEMIRE, Monique (née Lavigne)**  
Sainte-Thérèse  
**LORANGE (Boily), Marthe**  
Montréal  
**MARCOTTE, Céline**  
Laval  
**PAQUIN, Thérèse (née Belzile)**

**PÉPIN, Reesa Rita**

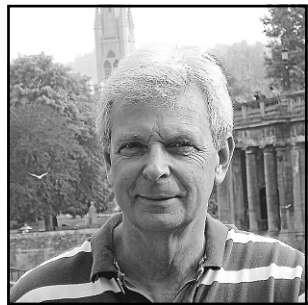
**POTHIER, Dr Daniel**  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
**PROVOST (Pétrin), Marie-France**  
Pointe-aux-Trembles  
**QUESNEL-CHEVRIER, Berthe**

**SNYDER, Andrée**

**THÉORÉT (Godin), Félicienne**  
Longueuil  
**TOUZIN, Roger**

**TRUDEL (Chevalier), Denyse**

**TURCOTTE, Gabriel**  
Hull  
**VENEGAS, Olga**



**CARIGNAN, Luc**  
16 avril 1952 - 22 novembre 2016

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Luc Carignan, à l'hôpital Notre-Dame du CHUM de Montréal, le 22 novembre 2016. Il est parti sereinement et entouré des siens, à l'âge de 64 ans.

Il était l'époux de Mme Christiane Laframboise et père de Raphaëlle, demeurant à St-Lambert, et le fils de feu Mme Thérèse Poirier Carignan et de feu Dr Jules Carignan, de Trois-Rivières.

Après ses études au séminaire St-Joseph à Trois-Rivières, Luc a complété un baccalauréat en administration des affaires à l'Université de Laval. Sa carrière l'a amené à travailler comme Conseiller économique aux délégations du Québec à Tokyo et à Los Angeles et comme Directeur pour Investissement Québec à Paris et à Londres.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Christiane Laframboise et sa fille Raphaëlle Laframboise-Carignan (John Bilder), ses frère et sœurs : François Carignan (Mary-Anne Carignan), Michèle Carignan (Gilles Gaumont) et Marie-Josée Carignan (Normand Carbonneau), ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean Laframboise (France Carbonneau), Pierre Laframboise (Sandra Marsters), Caroline Laframboise (Marc St-Pierre), Stéphane Laframboise (Charles Knapp), Dominique Laframboise (Charlie Sezik), ses neveux et nièces : Emmanuelle, Frédérique, Pierre-Olivier, Eva, Marie-Michèle, Véronique, Marie-Pierre, Vincent, Joséphine, Samuel, Daphné, Justin, Charlotte, Véronique, Sébastien et Lucas, ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, précieux amis, voisins et collègues de travail.

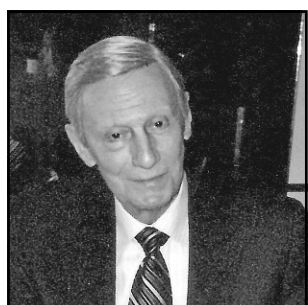
Un remerciement particulier à Mireille Pépin, Dr Stéphane Laframboise, Dr Normand Blais, Dr David Roberge, l'équipe de Virage et le personnel médical de Notre-Dame pour leur soutien exceptionnel et les bons soins reçus tout au long de la dernière année. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Virage, services offerts aux personnes atteintes du cancer, au [www.viragecancer.org](http://www.viragecancer.org)

Une célébration de sa vie aura lieu le samedi 3 décembre 2016 à 11 h 30, en la chapelle du complexe funéraire. Heures des visites : samedi à compter de 10 h.



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

1025, boulevard St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec



**DÉSOURDY, Jean-Marc**  
1934 - 2016

Tout en douceur, à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 23 novembre 2016, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Marc Désourdy, époux de Mme Émilie Laroche demeurant à Farnham.

M. Désourdy a été copropriétaire des salons funéraires Désourdy pendant 40 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Christine (James Harding), Jean-Pierre (Marie-Ève Lagacé), Julie (André Carrier) et Robert (Karyne Bessette). Il laisse également ses petits-enfants, Alexandra, Erika et Frédérick, sa sœur, Mariette, ses beaux-frères et belles-sœurs, Monique (feu Gilles Désourdy), Roland, Thérèse, Wilfrid, Gérard et Denise (René Lacoste) ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et amis.

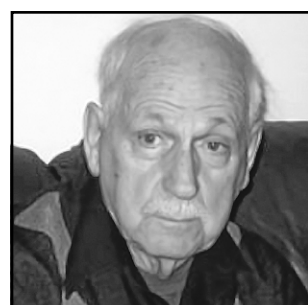
M. Désourdy sera exposé le mercredi 30 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 1er décembre à compter de 11 h au salon funéraire :



1500, rue St-Paul nord  
Farnham J2N 2W8  
Tél. : 450-293-4474 téléc. : 450-293-8525  
[farnham@desourdy.ca](mailto:farnham@desourdy.ca) [www.desourdy.ca](http://www.desourdy.ca)

Les funérailles auront lieu ce même jeudi le 1er décembre à 14 h en l'église St-Romuald, suivies de l'inhumation au cimetière de Farnham.

Nous tenons à remercier sincèrement tout le personnel de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, en particulier le personnel des soins intensifs, pour toute les attentions, leur support, leur accompagnement et les soins prodigués à M. Désourdy.



**ASSELIN, Raoul**  
1920 - 2016

Le 20 novembre 2016 est décédé à Montréal à l'âge de 96 ans, monsieur Raoul Asselin, époux de feu Elizabeth Lecomte.

Il était vice-président retraité de la Banque Nationale du Canada.

Il laisse dans le deuil ses six enfants : Marc-André, Claudette, Réal, Guy, Michel et Denis, deux brus : Nicole et Andrée, dix petits-enfants : David, Marie-Ève, Géraldine, Philippe, Caroline, Julie, Simon, Marie-Dominique, Sophia et Bélangère et sept arrière-petits-enfants : Samuel, Raphaëlle, Mathis, Arnaud, Lilianne, Mathilde et Juliette.

La famille vous accueillera au **Complexe funéraire St-François D'Assise**



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

le dimanche 4 décembre 2016 de 10 h à 12 h pour partager avec vous sa mémoire. Une cérémonie aura lieu à 12 h en la chapelle du complexe.

C'était un homme, simple et généreux. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait grandement apprécié.



**AUDET, Yvette**  
1925 - 2016

À St-Hyacinthe, le dimanche 20 novembre 2016, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Yvette Audet.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Marguerite Rioux, neveux, nièces ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

le dimanche 27 novembre de 10 h à 12 h. Une cérémonie commémorative aura lieu dans la chapelle du complexe à 11 h, suivie de la mise en niche au mausolée St-Martin.

**CARPENTER, Lily (Hedges)**  
1915 - 2016

C'est avec tristesse et tendresse que nous vous annonçons le décès de notre chère Lily (feu Sidney), à Montréal, le 15 novembre 2016, à l'âge de 101 ans. Elle laisse dans le deuil son fils Michael (Julie Lapointe) et sa fille Valerie (Cliff Carrie) et leurs enfants : Jennifer (Chris Chard), Alison (Luc Murphy), Graham, Peter (Alison Dewar), Anthony (Delphine Breton), Emily, Christopher (Sophie Lancôt), Geoffrey et 14 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil la famille élargie, dont Georgia Copland, Kim Watson, Sue Dalzell, Bruce Gilbert et Jacqueline Leduc.

Nous sommes très reconnaissants envers l'équipe 3 Est de Vigi Mont-Royal pour les soins attentifs des six dernières années. Une réunion familiale privée aura lieu éventuellement.

**BAILLARGEON, Fernand**  
1927 - 2016

Fernand Baillargeon est décédé le 15 novembre 2016, à l'âge de 89 ans. Époux en premières noces de feu Josephine DesCotes et en secondes noces de feu Joan McManus.

Il laisse dans le deuil ses enfants Gary (Gayle), Brian et Craig, ses frères Jean-Paul, André (Odette) et Jacques (Lois), sa sœur Réjeanne ainsi que ses nièces et neveux.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 2 décembre à 11 h, en l'église St-Malachy, 5330, av. Clanranald. Une réception suivra, au square St-Patrick, 6767, ch. de la Côte-St-Luc, Montréal. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Mission Bon Accueil ou à l'Institut de Cardiologie de Montréal.

Vos condoléances peuvent être envoyées à : [www.kanefetterly.com](http://www.kanefetterly.com)

Direction funéraire



**BESNER, Francine**  
1943 - 2016

Le vendredi 18 novembre 2016, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Francine Besner, originaire de Vaudreuil.

Elle laisse dans le deuil son époux Michel Leclair, ses sœurs Agathe (Pierre Dutrisac), Ghyslaine, Marie-Paule et Andrée, ses filleules Katherine et Allison, ses beaux-frères, sa belle-sœur, ses neveux et nièces, ainsi que ses précieuses amies.

La famille accueillera parents et amis, en présence des cendres, le dimanche 27 novembre 2016, entre 14 h et 16 h, à la

**Maison Tresler**  
85, chemin de la Commune  
Vaudreuil-Dorion

Un merci particulier au Dre Chantal Anctil ainsi qu'à Jennifer et Mélanie du CLSC de Vaudreuil-Soulanges.

Des dons à la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges de Hudson [www.mspvs.org](http://www.mspvs.org) seraient grandement appréciés.

Direction funéraire

*F. Aubry et Fils Inc.*



**BIRON, Claudette**  
1938 - 2016

À Verdun, le 16 novembre 2016, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Claudette Biron.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Suzanne, son frère Jean-Claude, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 2 décembre 2016 de 17 h à 21 h ainsi que le samedi 3 décembre 2016 dès 9 h au complexe funéraire



7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2016 à 11 h à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur, 7675, rue Édouard, Lasalle, (Québec), H8P 1T5.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de Verdun pour leur soutien et les bons soins prodigués ainsi que le personnel du CLSC de LaSalle.

**Dons in memoriam**  
[donnezlavieautrement.com](http://donnezlavieautrement.com)

**FONDATION HÉMA-QUÉBEC**

**METEO** TOUTE LA MÉTÉO SUR [WWW.LAPRESSE.CA/METEO](http://WWW.LAPRESSE.CA/METEO) **Météo Média**

**MONTRÉAL ET LA RÉGION**

**AUJOURD'HUI** Un mélange de précipitations. Vents légers. Probabilité de précipitations 40%

MAXIMUM **3**

**CETTE NUIT** Bancs de brouillard. Probabilité de précipitations 40%

MINIMUM **-1**

**DEMAIN** Nuageux avec éclaircies. Vents légers. Probabilité de précipitations 40%

MAX / MIN **2/-2**

**LUNDI** Ciel variable. Vents légers. Probabilité de précipitations 30%

MAX / MIN **2/-2**

**AUJOURD'HUI**

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Baie-Comeau	Ave neige	1 -1
Gatineau	Plu et nei	3 -3
La Tuque	Ave neige	2 -1
Maniwaki	Ave neige	2 -4
Mont-Tremblant	Ave neige	2 -3
Québec	Plu et nei	3 1
Rimouski	Faib neige	2 -1
Saguenay	Plu et nei	3 -1
Sainte-Agathe	Plu et nei	2 0
Sherbrooke	Averses	3 0
Thetford Mines	Plu et nei	2 -1
Trois-Rivières	Plu et nei	2 0
Val-d'Or	Ave neige	-1 -5

**JOUR > dbut 7h07 / fin 16h13 / dure 9h06**

**AU PAYS**

Calgary	Beau	6 -5
Charlottetown	Variable	5 2
Edmonton	Variable	0 -5
Fredericton	Plu et nei	5 1
Halifax	Variable	6 3
Ottawa	Plu et nei	2 -3
Regina	Ensoleillé	5 -4
Saint-Jean	Nuageux	6 2
Saskatoon	Beau	2 -4
Toronto	Averses	6 0
Vancouver	Pluie	6 2
Whitehorse	Variable	-11 -13
Winnipeg	Ensoleillé	3 -3
Yellowknife	Nuageux	-6 -11

**LE MONDE**

Bruxelles	Beau	6 -1
Lisbonne	Averses	14 9
Londres	Variable	10 7
Los Angeles	Averses	17 11
Madrid	Pluie	10 7
Mexico	Variable	20 9
Moscou	Ave neige	-1 -3
Paris	Averses	10 3
Pékin	Soleil	8 -3
Port-au-Prince	Averses	31 23
RiodeJaneiro	Variable	28 21
Rome	Variable	17 7
Tokyo	Éclaircies	12 6
Washington	Variable	13 2

**AU SOLEIL**

Acapulco	Ensoleillé	30 25
Cuba	Beau	27 22
Key West	Soleil	26 22
Martinique	Orages	30 24
Miami	Averses	27 19
Orlando	Beau	26 15
Rép. dominicaine	Averses	27 23
Riviera Maya	Averses	29 22

**AFFAIRES**

Boston	Pluie	8 2
Chicago	Beau	8 3
New York	Variable	10 2
San Francisco	Averses	13 10

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**BOISVERT, Suzanne (née Elie)**  
1931 - 2016

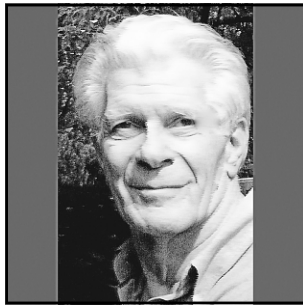
À Laval, le 20 novembre 2016, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Suzanne Elie, épouse de feu Henri Boisvert. Elle laisse dans le deuil ses enfants Simon (Nancy Ouellet), Christian (Hélène Miron), France, Manon, Claude, Elyse, Michel (Anne Marie Auger), ses quatorze petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants, ses sœurs Claudette et Camille, son frère feu Jean-Pierre, ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le samedi 3 décembre de 11 h à 13 h 30 au

**Complexe funéraire**  
Pierre Tétréault Inc.

**549, Samuel-De Champlain**  
**Boucherville (Québec) J4B 6B6**  
cfpierreztreaault@videotron.ca  
Tél. : (450) 655-6036  
Télé. : (450) 655-0941

Une liturgie de la Parole, en présence des cendres aura lieu le même jour à 13h30 à la chapelle du complexe Pierre-Tétréault et de là au cimetière de Boucherville. Un merci spécial pour tout le personnel de la Cité de la Santé de Laval, blocs urgence et pulmonaire pour la qualité de leurs bons soins, leur sollicitude et leur compassion.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec.



**BRIEF Jean-Claude (Wolfgang)**  
1936 - 2016

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de Jean-Claude (Wolfgang) Brief, survenu le 4 novembre 2016.

Il était l'époux de feu Carol-Joy Penso Brief, il laisse dans le deuil sa fille Dominique (Charles), ses petits-enfants Cameron, Mitchell et Danielle, ses neveux Nathanael, Jan, Kemal, Marc, Neil et Peter, ses nièces Arienne, Kia, Andrea et Courtney, ses cousins Jael et Edna ainsi qu'autres parents et amis à travers le monde. Jean-Claude laisse à sa famille et ses amis des souvenirs d'humour, le cadeau de la langue et la joie de bien manger. Il était auteur de plusieurs livres, professeur universitaire accompli en Californie (UCSC), au Québec (UQAM) et en France.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**  
**Montréal, H3V 1E7**  
le dimanche 4 décembre 2016 dès 14 h suivi des funérailles à 15 h.



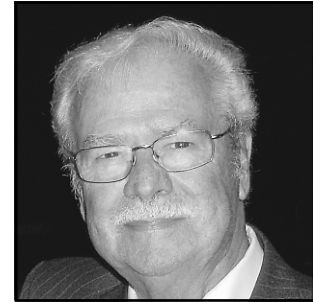
**DARCHE, Jacqueline**  
1923 - 2016

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de madame Jacqueline Darche, retraitée de la CSDM, survenu le 17 novembre à Montréal.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Rita (feu Eugène Daoust), sa soeur Pauline et son époux Marcel Hébert, ainsi que de nombreux neveux et nièces, petits et arrière-petits-neveux et nièces.

Une cérémonie d'adieu aura lieu au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**

**4525, chemin de la Côte-des-Neiges**  
le samedi 3 décembre à 12 h 30.  
Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire un don à la Société Alzheimer.



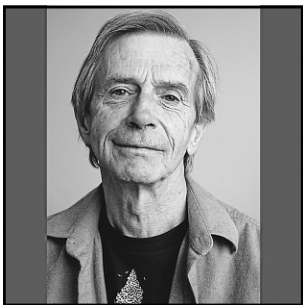
**DR CLAUDE LAURIER**  
23 novembre 1933 - 8 novembre 2016

Le Docteur Claude Laurier est décédé le 8 novembre dernier à Orange Beach, Alabama suite à une intervention chirurgicale. Il était diplômé de l'UdM (1960), et a œuvré comme omnipraticien à sa clinique de Sainte-Dorothee Laval et au Centre hospitalier Saint-Eustache jusqu'en 1982, alors qu'il est déménagé à Greensboro, Alabama pour établir une pratique privée en milieu défavorisé. Suivant sa retraite en 1997, il a continué à offrir ses services comme médecin bénévole à d'autres causes, telles Mary's Shelter (résidence pour femmes enceintes sans-abri) et des missions humanitaires au Yucatan. Ce médecin de famille était doté d'un don remarquable pour le diagnostic; partout où il a pratiqué il a été apprécié et chaque patient obtenait toute son attention, sa patience et son expertise.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Suzanne Lalande, ses enfants Jean-Claude (Johanne Leclerc), Di-Ann (Michel Leclerc), Marylyn (feu Mario Bruneau), Nataly (Aliou Guissé), ses enfants par alliance, Danielle Richer (Yvan Ouellette) et Lucie Richer (Stéphane Gagné), ses petits-enfants Marilou Leroux (Pascal Deschesnes), Alexandre Pagé, Kevin Sheridan, Shad Ouellette et Gabrielle Gagné, et son arrière-petite-fille Béatrice Deschesnes. Ayant été précédé par son frère, Pierre, et ses sœurs, Denise et Claire, il laisse également dans le deuil ses frères Raymond et François, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Les funérailles ont été célébrées dans sa paroisse de Saint-Thomas-by-the-Sea le 15 novembre dernier. Au Québec ceux et celles qui voudront lui rendre hommage pourront se joindre à la famille en l'église Sainte-Julienne le mardi 13 décembre prochain à 16h30, au 2431 rue Victoria à Sainte-Julienne Qc. Les cendres reposeront au charnier de la famille Laurier à Lachenaie.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons au Mary's Shelter, P. O. Box 18, Elberta, Alabama USA 36530.



**BOIVIN, Jacques**  
1942 - 2016

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 novembre 2016, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Jacques Boivin. Il laisse dans le deuil sa conjointe Hélène Gagnon, ses fils François (Véronique), Luc (Valérie), ses petits-fils Félix et Émile, ses frères et sa sœur Claude (Carole), Bertrand (Betty), Louise, Guy, les enfants de sa conjointe Martin et Véronique Gagnon-Lalanne ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 2 décembre 2016 de 16 h à 19 h au complexe funéraire

**Groupe LeSieur Légaré**

**95, boul. Saint-Luc**  
**Saint-Jean-sur-Richelieu, J2W 1E2**  
www.lesieurlegare.com  
450-359-0990

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) seraient appréciés de la famille.



**CARRIER, Cécile (née Dorais)**  
1927 - 2016

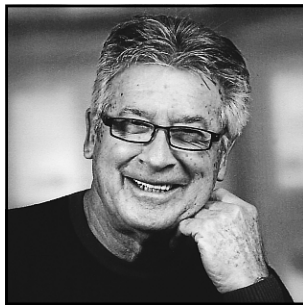
À Montréal, le vendredi 14 octobre 2016, est décédée madame Cécile Dorais Carrier, épouse de feu Paul Carrier. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants et son petit-fils. Des dons peuvent être effectués à l'organisme Le Chaînon qui œuvre pour les femmes en difficulté, une cause importante pour Mme Dorais Carrier.

Direction:



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | memoria.ca



**CLOUTIER, Yvan**  
1941 - 2016

Après un long combat contre le cancer, à l'Hôpital Charles-Le Moyné, le 21 novembre 2016, à l'âge de 75 ans, est décédé Yvan Cloutier, époux de Raymonde Tessier.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Guy (Julie) et Guylaine (Normand), ses petits-enfants Frédérique (Kaylen), Olivier, William et Marjorie, ses frères et soeurs Nicole (Théo), Jacques (Lyne), Serge (Danielle), Danielle (Jean), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera à **La Maison Darche Réseau Dignité**

**7679, boul. Taschereau**  
**Brossard (Québec) J4Y 1A2**

le dimanche 27 novembre 2016, à partir de 10 h, suivi des funérailles en la chapelle du complexe funéraire à 14 h. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Charles-LeMoyné (<http://www.fhclm.ca/faites-un-don/>) ou à Myélome Canada (<http://www.myelomacanada.ca/fr/donation.htm?t=1>), seraient appréciés par la famille.



**DUPUY, Florence (née Labranche)**  
1921 - 2016

Le 13 novembre 2016, à l'âge de 95 ans, est décédée Madame Florence Labranche de St-Lambert, épouse de feu Gérard Dupuy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Michel, Normand, Richard (Ginette), Louise et François (Christine) ainsi que dix petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants, ses soeurs Cécile et Bernadette, ses frères Jean-Paul, André, Gilles et Richard, son beau-frère, ses belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

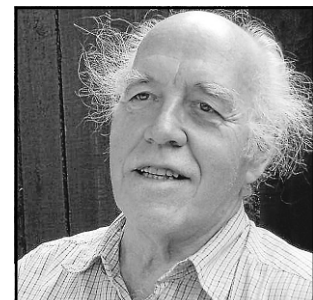
Les funérailles seront célébrées le samedi 3 décembre 2016 à 14 h en l'église de St-Lambert (41 rue Lorne, St-Lambert).

La famille vous accueillera à l'église, ce même jour, à compter de 13 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Paroisse de St-Lambert serait apprécié.

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

**505 boul. Curé-Poirier Ouest**  
**Longueuil, Qc, J4J 2H5**  
www.dignitequebec.com



**GRIGNON, Jean**  
1935 - 2016

*Tout donner, tout prendre, dans le temps, dans l'instant.  
L'amour ne fait pas de réserve, il ignore la morte saison.*

À L'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 novembre 2016, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Jean Grignon, fils de feu Joseph Grignon et de feu Rose Trudel. Il demeurait à Québec.

Un hommage a eu lieu à la Maison Gomin, Services commémoratifs, le dimanche 13 novembre 2016. Il a été enterré au cimetière Côte-des-Neiges, le 21 novembre 2016.

Dans sa carrière professionnelle initiale, il s'est intéressé à l'enseignement des mathématiques et des sciences, principalement à titre de conseiller pédagogique. Sa compétence et son esprit d'innovation ont d'ailleurs été soulignés par différents prix. Au début des années '90, son parcours l'a amené à délaisser la didactique pour s'intéresser à d'autres voies littéraires.

Son écriture a alors emprunté le roman, la nouvelle, la poésie, l'essai, le théâtre... Ses textes ont paru à plusieurs reprises dans des revues et autres collectifs et son travail de romancier s'est concrétisé dans différents ouvrages dont L'Oiseau-Lyre (Guérin, 1998) avec lequel il s'est classé finaliste au Prix Robert-Cliche en 1998.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Joane Allard, ses enfants : Julie (Gilles Demers), Sophie; ses petits-enfants : Isabelle et Jean Grignon-Francke; ses sœurs : Monique Grignon Bédard (feu Roger Bédard), Hélène Grignon Vignola (feu Henri-Paul Vignola); ses belles-sœurs et beaux-frères : Élisabeth Guertin (feu Pierre Grignon), Manon Allard (Lauro Vega), Benoit Allard (Dalila Requena); ainsi que plusieurs neveux, nièces, et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, L'Hôtel-Dieu de Québec, aux soins palliatifs, 10, rue de l'Espinau (Québec) G1L 3L5. Tél. : 418-525-4385

Pour renseignements :

**ATHOS**

Téléphone : 418 686-8811

Télécopieur : 418 686-8813

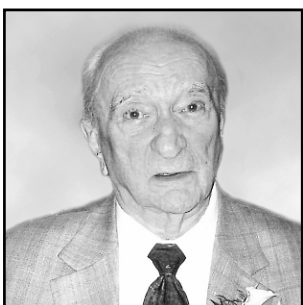
Courriel : infomaison@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :

www.athos.ca

**LÉPINE CLOUTIER**

ATHOS



**BOUCHER, Claude E.**  
1924 - 2016

À l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 23 novembre 2016, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Claude E. Boucher, époux de Mme Yolande Beauchamp.

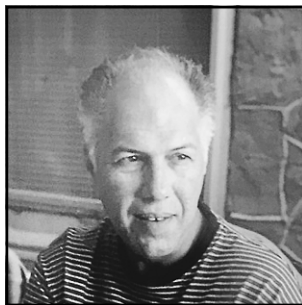
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Julien (Paule Leclerc), Catherine (Luc Boillard), Sophie et Brigitte (Pierre Beauchamp), ses petits-enfants Amélie, Pascale, Jérémy, Étienne Félix, Isabelle, Marianne et Antoine, son frère Jacques et sa soeur Monique (feu Paul Leduc), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité  
**505, boul. Curé-Poirier Ouest**  
**Longueuil, Qc, J4J 2H5**

le mardi 29 novembre 2016, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le mercredi 30 novembre 2016 à partir de 9 h. Les funérailles suivront à 11 h en la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, 55, Ste-Elisabeth, Longueuil, Qc, J4H 1J3.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Hôpital Pierre-Boucher serait apprécié.



**FOURNIER, Gilles**  
1953 - 2016

À Montréal, le 22 novembre 2016, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gilles Fournier, conjoint de Mme Diane Bourbonnais.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Virginie (Rémi), son petit-fils Emile, son frère Jean-Pierre ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com/](http://www.urgelbourgje.com/) / 514 735-2025

**745, Crémazie Est, Montréal**  
le samedi 3 décembre de 10 h à 15 h suivi d'une liturgie au salon à 15 h. Nos remerciements au personnel du 9<sup>e</sup> étage du CHSLD Berthiaume du Tremblay pour les soins prodigués.

**LE DON IN MEMORIAM**

Aidez nos chercheurs à trouver.



Société  
de recherche  
sur le cancer

Depuis 1945

1 866 343-2262 • RechercheCancer.ca

**1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**



**À la douce mémoire de**  
**Fernand Charest**  
1928 - 2015

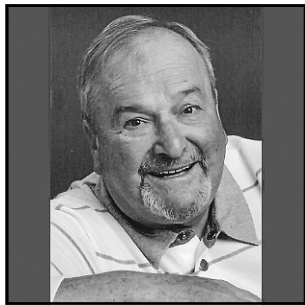
Il y a un an tu nous quittais pour un monde meilleur. Ton départ a laissé un grand vide. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais ton souvenir. Repose en paix, tu l'as bien mérité. Continue à veiller sur nous.  
*Ta Yolande, Diane, Alexi et Justine*

**REMERCIEMENTS**



**JEANNOTTE, Gertrude**  
1930 - 2016

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de Mme Gertrude Jeannotte, survenu le 13 octobre 2016. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.  
*Ses soeurs Jeannine, Luce et Suzanne.*

DÉCÈS, PRIÈRES,  
REMERCIEMENTS

**LAMARCHE, Yvon**  
1937 - 2016

Sereinement après une vie accomplie, au CHUS Fleurimont, le 23 novembre 2016, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Yvon Lamarche, époux de madame Huguette Jourdain. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la



**COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE**

Complexe 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1

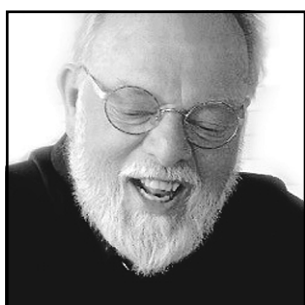
le vendredi 2 décembre 2016 de 19 h à 21 h et le samedi 3 décembre 2016 à compter de 10 h. Le service religieux sera célébré le samedi 3 décembre 2016 à 13 h en l'église Marie-Médiatrice, 3025, Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière des Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

Outre son épouse madame Huguette Jourdain, il laisse dans le deuil ses filles Sonia (Réjean Bonhomme) et Sylvie; ses petits-enfants Liliane et Emilie Bruneau, Alexis, Charles-Eric et Marilou Garant; ses sœurs Lise et Louissette Lamarche (Robert Grenier); sa belle-sœur Louise Ryan (feu Marcel Lamarche); son beau-frère Louis Jourdain (Nicole Pépin); ses neveux et nièces, autres parents et de très nombreux et précieux amis.

Sa capacité d'aimer, sa passion pour la vie et le sport, ses valeurs ont su marquer les vies de toutes les personnes qui ont eu la chance de croiser son chemin.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUS, 530, 10e Avenue S, Sherbrooke, Québec ou à la Fondation de l'Athlète d'Excellence du Québec, 4545, Pierre-De Coubertin, Montréal (Québec) H1V 0B2 Courriel : info@faeq.com Téléphone : 514-252-3171.

Un merci tout spécial au Dr Richard Le Blanc, qui a su si bien l'accompagner au cours des quinze derniers mois et à toute l'équipe du 7e (hématologie et chimiothérapie) du CHUS Fleurimont qui a su si bien rendre sa longue maladie et sa fin de vie si douces.



**LAMARRE, André**  
1943 - 2016

André Lamarre nous a quittés, entouré de ses proches, le vendredi 18 novembre 2016 à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il était le fils de feu Camille Lamarre et de feu Flore-Annette Durivage.

Il laisse dans le deuil la femme de sa vie, Monique Desbiens, ses deux fils Philippe (Katia Reyburn) et Charle; Nadine Pleau (Patrick White); Arthur; ses petits-enfants Édouard et Chloé; ses frères et sœurs Pierre (Vera Chuprun), Suzanne (Michel Moisan), Johanne (Frank Biebuyck), Robert (Lynda Charette) et Jacinthe (Guy Gariépy); la famille Desbiens: Élane (feu Jean Brassard), Jacques (Marguerite Boivin), feu Louise, feu Robert (Diane Bouchard, Suzanne Beauchamp), Suzanne, Marie (Patrice Dupont), Francine (Marcel-Eugène Lebeuf), Charles, ainsi que de nombreux et loyaux amis.

André était un homme d'une grande générosité, doté d'un rire contagieux et d'un sens de l'hospitalité hors du commun. Il a eu une vie bien remplie: producteur de cinéma, agriculteur et entrepreneur, il a créé Les Fermes PB où il a pu mettre à profit sa passion de la bonne chair.

Il sera exposé à la



**COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DU GRAND MONTRÉAL**  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
450 677-5203  
cfgrandmontreal.com

le vendredi 25 novembre de 18 h à 21 h, et le samedi 26, de 9 h à midi. Un hommage aura lieu à midi et un goûter chinois sera servi.

Au revoir Vieux-Loup.

## 6e ANNIVERSAIRE



**Christiane Racine Huot**  
1946 - 2010

Ta présence nous manque toujours. On s'ennuie de la femme merveilleuse et attentionnée que tu étais. Ton sourire, ta joie de vivre, ta gentillesse, ta générosité nous ont laissé un souvenir impérissable. Tu étais notre rayon de soleil. Tu continues de vivre dans nos coeurs et dans nos pensées.

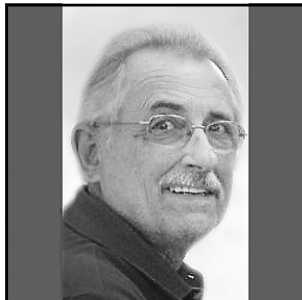
Nous t'aimons profondément.

Claude, Jean-Christian,  
Isabelle (Jean-Guillaume) et Surya.



## PRIÈRE À SAINT JOSEPH

Pour obtenir une faveur spéciale. Remerciements à Saint Joseph, pour faveur obtenue. Bon Saint Joseph, père très aimant, fidèle gardien de Jésus, chaste époux de la Mère de Jésus, nous vous prions de rappeler à Dieu le Père, qu'Il nous a aimés au point de ne pas épargner son propre Fils, mais de le livrer pour nous, pécheurs. Par la toute-puissante intercession de Jésus, obtenez-nous du Père Éternel la faveur que nous sollicitons. Demandez-lui miséricorde pour vos enfants. Au sein du bonheur dont vous jouissez en sa présence, pensez aux pèlerins de la terre; souvenez-vous de ceux qui peinent à la tâche, de ceux qui pleurent, de ceux qui souffrent. Que sensible à nos prières, grâce à votre intercession et à celle de votre très sainte Épouse (Marie-Reine-des-Coeurs), le Seigneur Jésus réponde à notre confiance, et nous donne ainsi de vivre dans la joie et l'espérance. AMEN! P.S. Dites cette prière pendant 9 jours consécutifs, avec confiance et détermination, et vous serez exaucés, avec promesse de publier cette prière, avec mention. M.J.C.



**GRAVEL, Jocelyn**  
1944 - 2016

À Repentigny le 12 novembre 2016, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jocelyn Gravel, conjoint de Mme Micheline Voynaud.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants François (Anick) et Lysiane, les enfants de sa conjointe: Ariane (Louis-Philippe) et Valérie (Cédric), ses petits-enfants Jean-Félix, Mathilde, Constance, Ludovic et Zachari, son frère Renald (Anne-Marie), ses sœurs Maryse (Pierre) et feu Danielle (Guy), ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au :

**Complexe funéraire des Tremblés**  
15 005, rue Sherbrooke Est  
Pointe-Aux-Tremblés  
(Québec) H1A 3X1  
(entrée du Parc-Nature)  
514-498-7682

le samedi 3 décembre de 11 h 30 à 15 h suivi d'un hommage en la chapelle du complexe.

En sa mémoire, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



**JETTÉ, Patrick**  
1958 - 2016

À St-Lambert est décédé subitement ce 19 novembre 2016, à l'âge de 58 ans, Patrick Jetté, fils de feu Jean Jetté et de feu Ginette Bobin.

Avocat, président fondateur de l'Association des juristes de justice (AJJ-AJC), Patrick avait pris sa retraite après une longue carrière comme procureur au Service des poursuites pénales du Canada. Optimiste, positif, amoureux de la vie, son décès subit laisse ses proches inconsolables.

Il laisse dans le deuil sa conjointe, Pascale Ledoux, ses quatre filles Catherine (Raphael Vanderstocken), Geneviève, Frédérique et Emmanuelle, la mère des deux aînées, Johanne Boudreau, ses frères Claude (Thérèse Lefebvre), Philippe (Marise Chénier) ainsi que de nombreux parents, amis et ex-collègues.

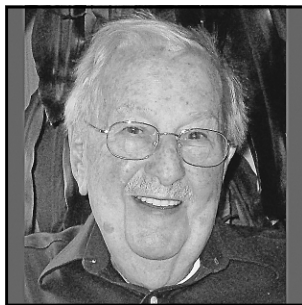
La famille recevra les condoléances le mardi 29 novembre 2016 de 12 h à 14 h et de 18 h à 21 h, à la

**Résidence funéraire Collins Clarke**  
M<sup>réseau</sup> Dignité,

307, Riverside, Saint-Lambert, QC

Un service religieux sera célébré le mercredi 30 novembre 2016 à 11 h en la Paroisse St-Lambert, 41, av. Lorne, Saint-Lambert.

Prière de remplacer l'envoi de fleurs par un don à Fibrose Kystique Québec.



**LAMARCHE, Jean**  
1926 - 2016

À Montréal-Nord, le lundi 14 novembre 2016 est décédé, à l'âge de 90 ans, Jean Lamarche, époux de feu Monique Lafrenière.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Denise), Guy et Josée (Pierre), ses petits-enfants Valérie, Jean-François et Geneviève, Keven et Patrick, François et Christine, ses arrière-petits-enfants Alexandra et Thomas, sa soeur Esther ainsi que son beau-frère et belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vu accueillera en la Chapelle du Cimetière Notre-Dames-Neiges, situé au 4601 Ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal, le mardi 6 décembre 2016 à 14 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Fondation Rêves d'enfants seraient appréciés.

Direction :

**MAGNUS POIRIER**

T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com



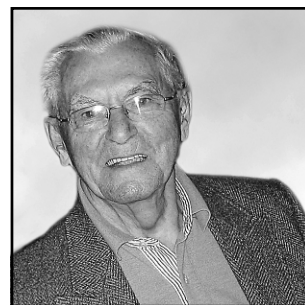
**LAMARCHE, Odette**  
1951 - 2016

C'est avec beaucoup de tristesse, que nous vous annonçons le décès de Mme Odette Lamarche, survenu à Montréal, le 20 novembre 2016.

Fille de feu Jean Lamarche et feu Claire St-Onge, épouse de feu Pierre Plante, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Pierre (Hélène), Mireille (Gaëtan), Vincent (Sylvie), Luc (Patricia), Bernard (Lynne) et Marie-Christine (Sylvain), ses neveux et nièces, ses petits-neveux et petites-nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**  
4525, Côte-des-Neiges  
Montréal, H3V 1E7

le vendredi 2 décembre 2016 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 3 décembre 2016 dès 9 h, suivi des funérailles à 11 h.



**LANGLOIS, Jules**  
1926 - 2016

Jules nous a quittés subitement le 21 novembre 2016. Il laisse dans le deuil sa compagne Cécile Ménard, ses trois enfants Stéphane, Louis (Johanne) et Geneviève, son petit-fils Justin, sa sœur Louise, son frère Jacques, ainsi que tous ses neveux et nièces. Ses amis, qui étaient nombreux, le pleureront longtemps. Nous le verrons une dernière fois le samedi 3 décembre 2016 de 10 h à 16 h, suivi d'une cérémonie à 16 h au

**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
1297 Chemin de la Forêt,  
Outremont, Québec  
H2V 2P9 (514) 279-6540  
(www.cimetieremontroyal.com)



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL



**LA ROCHE, Georgette (née Drolet)**  
1923 - 2016

À Montréal, le 14 novembre 2016 est décédée Georgette Drolet épouse de feu Jean La Roche.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (feu Frederick Day), Michel (Diane Paradis), Sylvie, Danielle (René Poitras), Claude et Julie (Pierre Antonuk) ainsi que ses petits-enfants Stéphanie (François) et Sébastien Day (Valérie), Maude (Luc), Olivier (Véronique), Marie-Laurence, Mélanie et Guillaume La Roche, Jean-Philippe et Camille Antonuk.

Elle laisse également ses arrière-petits-enfants Émilie, Nicolas, Sophie, Charles-Olivier, Frédéric et Alexandre, ses soeurs Françoise et Louise, son frère Richard (Lucil), sa belle-soeur Monique et son beau-frère Gérard La Roche ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe

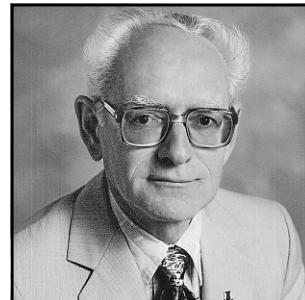
**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com) / 514 735-2025

**3955 ch. de la Côte-de-Liesse**  
Ville St-Laurent

le dimanche 27 novembre de 14 h à 21 h et le lundi 28 novembre de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le 28 novembre à 11 h à l'église St-Laurent 805, Ste-Croix, Ville St-Laurent.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur.



**LAVERDURE, Jean**  
1929 - 2016

À Laval, le 24 novembre à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean Laverdure, époux de Denise Desjardins.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (M.C. Proulx), Carole (Louis Philippe) Marie-Claude, ses petits-enfants, Gabrielle, Laurence, Vincent, Alexis, Daphné, Florence, Etienne, Mélia, son frère, ses sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

le samedi 3 décembre dès 10 h 30; une cérémonie commémorative sera célébrée à 11 h 30 au même endroit. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.



**LAVIGNE, Annette (née Vallée)**  
1926 - 2016

Le 15 novembre 2016, à Cartierville, nous quittait à l'âge de 90 ans, madame Annette Vallée Lavigne, épouse de feu Jules Lavigne.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise, Rubens (Hélène Guénette), feu Marie-Josée Lavigne; ses petits-enfants, Charles (Paige Cearly) et Jean-Sébastien St-Pierre, Catherine (Reno Galant) et François-Rubens Lavigne (Makiko), ses arrière-petits-enfants, ses frères Claude (Phyllis Schofield) et Jacques Vallée (Ghislaine Crête), sa sœur Suzanne Vallée du Michigan, USA, tous les autres membres de sa famille et ses nombreux amis de la résidence « Les Verrières du Golf ».

Les funérailles auront lieu à l'église :

**Église St-Joachim**  
2 rue Sainte-Anne  
Pointe-Claire

(sortie 49, rue Cartier)

le samedi, 26 novembre 2016 à 11 h, suivi de l'inhumation au cimetière de Sainte-Anne de Bellevue.

Au lieu des fleurs, faire chanter une messe en mémoire de notre mère à l'église St-Joachim serait apprécié.



**LEMIRE, Monique (née Lavigne)**  
1939 - 2016

À Sainte-Thérèse, le 19 novembre 2016, à l'âge de 77 ans est décédée Mme Monique Lavigne, épouse de feu M. Gérard Lemire.

Elle laisse dans le deuil ses filles Francine (Paul) et Suzanne et ses fils Pierre (Margaret), Yves (Maryse) et Jacques (Linda), ses petits-enfants François, Geneviève, Benjamin, Christopher, Daniel, Guillaume, Gabrielle, Emmanuel, Morgane et Marc-Antoine, ses arrière-petits-enfants Loïc et Maëly ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9

[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 450 689-1500

le samedi 3 décembre 2016 de 13 h à 15 h suivi d'une cérémonie dans la chapelle du complexe.

Vos dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal seront appréciés.

<http://www.fondationhscm.org/faites-votre-don/donnez-maintenant>



**LORANGE (Boily), Marthe**  
1928 - 2016

À Montréal, le 20 novembre, est décédée Marthe Lorange (Boily), épouse de feu Dr Gilles Lorange. Elle laisse dans le deuil sa fille Catherine, sa petite-fille Sandrine Servant ainsi que plusieurs amis et parents. Ses funérailles auront lieu le vendredi 2 décembre 2016 à 17h en l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, avenue Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, H4A 1L2.

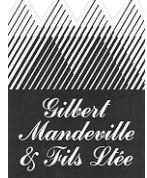
*Le voyage - ce voyage-là du moins - est pour moi terminé. À partir de demain, mieux: à partir de cet instant, tout est neuf. Je poursuis mon chemin.*  
Christiane Singer



**PÉPIN, Reesa Rita**  
1930 - 2016

À l'unité Myosotis de Sorel-Tracy, le 21 novembre 2016, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Reesa Rita Pépin. Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur précieuse conjointe, ses petits-enfants et leur conjoint et conjointe, ses arrière-petits-enfants, ses frères et ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que ses amis. Affection à tous les gens qui l'ont cotoyée à sa dernière résidence avant sa maladie, soit "Cité Rive" du boul. Gouin Ouest, Mtl. À sa demande, il n'y aura pas de service funéraire, votre sympathie peut se traduire par des dons faits en sa mémoire à l'unité Myosotis soins palliatifs des CHSLD Pierre-De Saurel. Tél. 450-746-5555 poste 230. La famille tient à remercier particulièrement tout le personnel et bénévoles des soins palliatifs autant du centre intégré de santé et des services sociaux de la Montérégie-Est (CLSC ou CISSS ME) que de l'unité Myosotis. Nous vous sommes extrêmement reconnaissants.

**Direction funéraire:**



**912 Ch. St-Roch, Sorel-Tracy**  
tél : 450-743-3607.  
[www.salonsmandeville.com](http://www.salonsmandeville.com)



**QUESNEL-CHEVRIER, Berthe**  
1920 - 2016

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Berthe Quesnel le 15 novembre 2016 à l'hôpital du Suroît. Elle s'est éteinte doucement et s'en est allée rejoindre son Roméo. Elle fut une femme attentionnée pour tous et très inspirante.

Elle laisse ses trois enfants : Lorraine (feu Gérard Messer), Louise (feu Serge Brisson) et Jean-Pierre (Jacqueline Chartrand); ses trois petits-fils : Mathieu Brisson, Alain et François Chevrier ainsi que son arrière-petite-fille, Angélique.

La famille accueillera parents et amis le samedi 3 décembre à 10 h à l'église de Rigaud. Un service religieux y sera célébré à 11 h.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital du Suroît pour sa compétence et sa grande sollicitude. Des dons à sa mémoire peuvent être faits à la Maison Félix-Leclerc de Vaudreuil, maisonfelixleclerc.org, ou à la Fondation de l'hôpital du Suroît, [fondationhds.ca/faites-un-don](http://fondationhds.ca/faites-un-don).

**Direction :**

**Résidences Funéraires**  
*F. Aubry et Fils Inc.*  
Rigaud - 450-451-4421  
[www.aubryetfils.com](http://www.aubryetfils.com)

**THÉORÉT (Godin), Félicienne**  
1920 - 2016

À Longueuil, le 19 novembre 2016, à l'âge de 96 ans, est décédée Félicienne Théorét (Godin).

Elle est allée rejoindre son tendre époux feu Jean-Guy Théorét et sa fille feu Nicole.

Elle laisse dans le deuil sa fille Diane (Yves), ses petits-enfants Geneviève (Alain), Martin (Julie) et Julie (Dyano), ses arrière-petits-enfants Priscilla, Philippe, Mathis, Kelly-Ann, Océanne, son arrière-arrière-petit-fils Esteban, sa soeur Claire Martin ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.

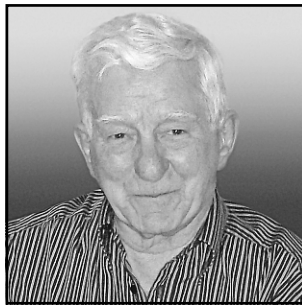
La famille recevra les condoléances au complexe



2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

le samedi 26 novembre de 13 h à 17 h suivi d'une réunion de prières en la chapelle du complexe funéraire.

Un remerciement tout particulier au personnel du Centre Mgr Coderre, lequel a fait preuve d'humanisme et d'un grand dévouement.



**TOUZIN, Roger**  
1938 - 2016

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de notre père Roger Touzin le 19 novembre 2016 à sa résidence de Laval à l'âge de 78 ans.

Époux de feu Mme Berthe Roy décédée précédemment le 19 juin 2016. Il laisse dans le deuil ses enfants André (Chantal) et Eric, ses petits-enfants Elody et Trystan, ses frères et sœurs Georges, Cécile, Monique, Rémi, Benoît et Andrée, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 3 décembre 2016 à 11 h à l'église St-Noël Chabanel de Laval, 8560, de l'église, Laval. La famille sera présente à partir de 9 h 30 à l'église pour recevoir vos condoléances. Par la suite, le cortège se rendra au mausolée St-Martin pour placer l'urne dans sa niche. Et un dîner vous sera servi dans le complexe



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

à partir de 13 h. Au lieu de fleurs des dons à la société Alzheimer de Laval seraient appréciés.



**PROVOST (Pétrin), Marie-France**  
1951 - 2016

À son domicile, le 8 octobre 2016, à l'âge de 65 ans, est décédée Marie-France Pétrin-Provost, épouse de feu Réal Provost, fille de feu Julien Pétrin et de feu Thérèse Barbier, demeurant à Pointe-aux-Trembles.

Elle laisse dans le deuil son fils Sébastien Provost (Sarah-Geneviève Perreault), son frère Serge Pétrin (Sonia Cossette), ses sœurs Murielle Pétrin (Gilles Laperle) et Carole Pétrin, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Femme de coeur, mère dévouée et amie attentionnée, Marie-France laisse un grand vide dans la vie de tous ceux et celles qu'elle côtoyait.

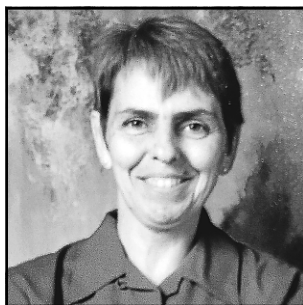
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**Magnus Poirier**

**6825, Sherbrooke Est, Montréal**  
le dimanche 27 novembre de 9h à 12h. Suivra une cérémonie en hommage à la défunte.

Il est possible de transmettre vos témoignages de sympathie directement sur le site web

[magnuspoirier.com](http://magnuspoirier.com)



**SNYDER, Andrée**  
1955 - 2016

Entourée des siens, le 22 novembre 2016, est décédée madame Andrée Snyder.

Elle laisse dans le deuil ses parents Albert et Céline, ses enfants Natasha (Pascal) et Dominik, sa soeur Danielle (Jean-Marc), son frère Marc (Marie-France), sa nièce Catherine, le père de ses enfants Cliston, sa meilleure amie Nancy ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 4 décembre 2016 de 11h à 14h au



7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2  
[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

Une cérémonie aura lieu ce même jour à 14h en la chapelle du complexe. Au lieu des fleurs, un don à la Fondation PalliAmi serait apprécié.



**MARCOTTE, Céline**  
1950 - 2016

À Laval, le 21 novembre 2016, est décédée à l'âge de 66 ans, Céline Marcotte.

Elle laisse dans le deuil son époux des 43 dernières années, Laval Marchand, son fils Dominic, sa fille Valérie (Stephen Wood) ainsi que ses petites-filles adorées, Lili et Charlotte.

Elle laisse également dans le deuil tous les membres de sa famille dont ses frères Denis, Pierre, Richard, Guy et Michel, ses complices jusqu'aux derniers moments.

La famille recevra les condoléances le samedi 26 novembre de 14 h à 18 h au Complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

Un hommage lui sera rendu à 18 h. Au lieu des fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**PAQUIN, Thérèse (née Belzile)**  
1925 - 2016

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Thérèse Belzile Paquin, survenu le 22 novembre 2016. Elle était l'épouse de Marcel Paquin.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carole (Jean Cabral), Michel (Marie Girouard), Johanne (Bernard Pilon) et Jean (Hélène Chénard), ses petits-enfants Vincent, Hugo et Rosemarie, son arrière-petit-fils Léo, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire



**MAGNUS POIRIER®**  
Complexe Laval  
222, boul. des Laurentides, Laval  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le dimanche 27 novembre 2016, dès 13 h, suivi de la cérémonie le même jour, à 16 h, en la chapelle du complexe.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Cité de la Santé de Laval.

**9<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**ALLOCCO, Marie-May (Bélisle)**

Chère maman, Déjà neuf ans se sont écoulés, depuis que vous êtes partie pour un monde sans peine et sans douleur. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète comme vous le souhaitiez. Seule la pensée de la fin de vos grandes souffrances nous a aidés à surmonter le vide laissé par votre départ. Nous savons que de là-haut vous veillez sur nous; nous en ressentons les bienfaits tous les jours. Vous vivez dans nos coeurs à tout jamais.  
Pierre (Louise), Micheline et Hélène



**LAPIÈRE, Dr Louis**  
Westmount  
1931 - 2016

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès, le 14 novembre dernier, du Dr Louis Lapière, néphrologue, chef du département de médecine de l'Hôpital Notre-Dame pendant 12 ans et professeur titulaire du département de médecine de l'Université de Montréal.

Tous se souviendront de son grand coeur, de son professionnalisme, de son amour de la médecine, de la musique et des voyages, de son côté épicurien et surtout de sa grande générosité.

Le jeudi 1er décembre 2016 à compter de 10 h, son amie de longue date, Lyse Lemieux, accueillera ses collègues et amis pour échanger et participer à une cérémonie d'adieu (à 12 h) au complexe funéraire Mont-Royal.

Prière de compenser l'envoi de fleurs par des dons à La Fondation du Collège de Montréal, 1931, rue Sherbrooke ouest, Montréal (Québec) H3H 1E3.

[fondation@college-montreal.qc.ca](mailto:fondation@college-montreal.qc.ca)  
Téléphone - 514-933-7397

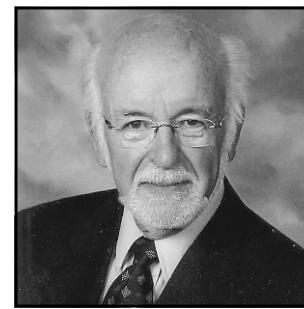
**Jeudi, 1er décembre 2016, 10 h à 15 h**  
**Complexe funéraire Mont-Royal,**



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL

**1297, chemin de la Forêt, Outremont,**  
**(Québec) H2V 2P9**  
**Téléphone - 514-279-6540**  
[www.cimetieremontroyal.com](http://www.cimetieremontroyal.com)

**Direction funéraire**  
**Lesieur & Frère Ltée**



**LÉGER, Paul-André**  
1931 - 2016

C'est avec grands regrets que nous annonçons le décès de Paul-André Léger, le 6 novembre 2016. Il nous a quittés paisiblement dans son sommeil au terme d'une longue lutte contre le cancer de la prostate. Il a rejoint son épouse Suzanne Blain (1932-2002), ses parents Armand Léger et Marie-Thérèse Labelle, ainsi que plusieurs de ses frères et sœurs. Il manquera à son amie Louise Schneider qu'il a aimée durant ses dernières années. À chaque matin, il manquera aussi à sa fidèle collaboratrice des mots croisés, Sœur Louise Léger (C.S.C.).

Paul-André laisse dans le deuil ses enfants Marc-André (Hélène Blouin), Roseline (José Valdez), Pierre-Yves (Nathalie St-Pierre) et Jacinthe, ses petits-enfants Antoine, Laurent, Anne, Clara, Marie, Cécilia, son frère Jean-Charles et ses sœurs Thérèse, Marie-Marthe et Louise et sa famille élargie (Claude, Lucie et Luc).

Très fier de son éducation classique au Collège de Montréal et de sa formation d'ingénieur à l'École Polytechnique de Montréal, il fut de la génération des bâtisseurs du Québec moderne, ayant contribué à plusieurs grands projets d'Hydro-Québec de 1956 à 1991. Après sa retraite et jusqu'à la fin, il a contribué à améliorer sa communauté par son implication au Collège de Montréal et au Centre de bénévolat de la Rive-Sud.

La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
*Réseau Dignité*

**4525 Chemin de la Côte-des-Neiges**  
**Montréal, Qc, H3V 1E7**

le samedi 3 décembre 2016 dès 10 h suivi des funérailles à 14 h en la chapelle du centre funéraire.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Collège de Montréal seraient appréciés (1931 rue Sherbrooke Ouest, Montréal, Qc, H3H 1E3).



**REMERCIEMENTS**



**VENEGAS, Olga**  
1947 - 2016

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Olga Venegas.

Elle laisse dans le deuil son frère Eliecer, ses sœurs Aleyda et Amanda, ses belles-sœurs, ses beaux-frères ainsi que ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 4 décembre 2016 de 9h à 11h au

**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
**1297, chemin de la Forêt**  
**Outremont**

Une cérémonie suivra à la chapelle Mont-Royal à 11 h.

*Au revoir Tutia,*  
*tu resteras toujours dans nos coeurs.*



**LACHAPELLE, Jacques (Persillier)**

Suite au décès de Jacques Lachapelle (Persillier) survenu le 23 octobre 2016, ses enfants et leurs familles désirent remercier sincèrement tous les parents et amis, ainsi que les anciens collègues de travail de Canadair/Bombardier qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des dons, des courriels, des fleurs, une visite au salon ou leur assistance aux funérailles. Merci spécial aux employé(e)s du CHSLD de Ste-Dorothée pour leur dévouement, au Royal 22<sup>e</sup>me Régiment pour la cérémonie militaire. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPPIER  
**INRS**  
UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE  
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION  
FONDATION-AFRAPPY-ARND-FRAPPY  
450 686-5360



**PIERRE DUHAMEL**  
1946 - 2016

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Pierre Duhamel, après une longue et courageuse bataille contre le cancer. C'est entouré de sa famille et de ses amis qu'il nous a quittés le 11 novembre 2016 à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île.

Nous nous souviendrons de Pierre comme d'un homme débordant de charme, un homme de coeur, très brillant, d'une générosité extrême. Il laisse dans le deuil Rosalyn Beaudoin, l'amour de sa vie et son associée, ses enfants, Yannick (Natasha Coulomb), Pascale et Alexandre, ainsi que leur mère Annette Picard; ses enfants par alliance, Stephanie Nolan (Graham Wilkinson) et Jayem Nolan (Karena Cobden), ses petits-enfants Nathan, Philip, Fay, Johnathan et Rebecca et ses arrière-petites-filles Penelope et Savannah, ses frères qu'il aimait tant, Claude (Jocelyne Jolin) et Lucien (Thérèse Fraser). Il rejoint dans l'au-delà son frère Georges (Antonella Uirilli). De nombreux neveux et nièces, cousins, amis et clients garderont de Pierre un doux souvenir.

Homme doué de multiples talents, ses nombreuses peintures, sculptures et photographies nous rappelleront sa passion pour les arts visuels et nous nous souviendrons longtemps de son merveilleux sens de l'humour et de ses talents de mime et de magicien pour amuser petits et grands.

Pierre était aimé et apprécié pour son authenticité, sa compassion et son empathie exceptionnelles. C'est dans le domaine de la gestion des ressources humaines qu'il a œuvré avec passion toute sa vie professionnelle, incluant dans sa firme Beaudoin Duhamel Transitions Inc., où il a aidé de très nombreuses personnes à gérer leurs carrières.

Nous sommes extrêmement reconnaissants, comme il l'était lui-même, et nous remercions pour leurs soins exceptionnels le Dr Jason Agulnik et son équipe de l'Hôpital Général Juif de Montréal, l'infirmière Tara Jesion, ainsi que le personnel du CLSC, de Nova et de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, sans oublier notre pharmacienne Nathalie Turgeon et son équipe pour leur professionnalisme et leur dévouement extraordinaires.

Une cérémonie privée en l'honneur de Pierre Duhamel aura lieu à une date ultérieure.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Résidence des soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île ou à la Fondation de l'Hôpital Général Juif de Montréal.

Pour signer le registre à la mémoire de Pierre, visitez le [www.voluntas.ca](http://www.voluntas.ca).

Direction:



**TRUDEL (Chevalier), Denyse**  
1922 - 2016

S'est éteinte en douceur le jeudi 24 novembre 2016, Denyse Chevalier Trudel. Elle était l'épouse de feu Philippe W. Trudel et fille de feu Léopold Chevalier et feu dame Mariette O'Bready de Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Nicole (Pierre Dussault), Louise (Claude Lavigne), Paul (Christina Stavrides) et Madeleine (Gilles Martel) ses soeurs Yolande (Pierre Bourque) et Mariette (Louis Dodier) et ses belles-soeurs Denise Julien Chevalier et Monique Trudel Boissonnault. L'ont précédée ses soeurs Thérèse, Simone, Louise et ses frères Paul et Jacques. Elle portera également à tout jamais dans son coeur ses petits-enfants Marie-Christine, Catherine, Maryse, Philippe et Marc-André. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 2 décembre de 19h à 22h aux **Services commémoratifs Mont-Royal 22025, route Transcanadienne, Senneville (Québec) H9X 3L7**

Ses funérailles auront lieu le samedi 3 décembre à 11h en l'église Saint-Joachim de Pointe-Claire, 2, rue Sainte-Anne, Pointe-Claire (Québec) H9S 4P5.

Un merci tout particulier à tout le personnel de la maison Sunrise de Beaconsfield qui lui ont permis de vivre ses dernières années dans le respect et la dignité.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de votre choix seraient appréciés.



REMERCIEMENTS



**CHARTRAND, Claude**  
1955 - 2016

Le 9 Novembre dernier ont eu lieu les funérailles de Claude Chartrand. Nous avons été touchés par la compassion et la tendresse exprimées si sincèrement par ses nombreux amis, collègues et confrères. Vos paroles, vos fleurs et votre présence nous ont permis de passer au travers un moment horriblement difficile. Nous sentons vos pensées et elles nous apportent un réel réconfort.

Nous souhaitons notamment remercier les avocats et le personnel du DPCP, du SPPC, de l'AMF et du Barreau du Québec, les membres de la magistrature, les agents et enquêteurs des corps policiers du Québec et de la GRC, le Barreau de Longueuil, les camarades de tennis, de pêche et de plein air de Claude, et bien sûr, notre très grande famille.

Merci.

1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



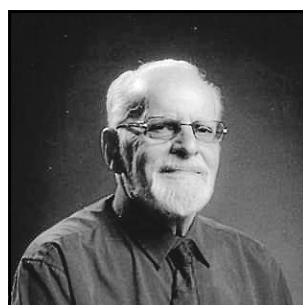
**DUGAL, Fleurette (née Lambert)**

En souvenir de Fleurette décédée le 24 novembre 2015.

Maman, Mamie, malgré le temps qui passe, tu restes toujours aussi présente dans nos coeurs et nos pensées.

"Il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai..."

Ta famille



**TURCOTTE, Gabriel**

La famille Turcotte a le regret de vous annoncer le décès de M. Gabriel Turcotte, décédé le 22 novembre 2016, à l'Hôpital de Hull, à l'âge de 89 ans. Il était l'époux de feu Alberte Coupal et le fils de feu Azarie Turcotte et de feu Annie filion.

Il laisse dans le deuil sa compagne Hélène Caux, ses neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il fut précédé par plusieurs frères et soeurs.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le samedi 3 décembre 2016 à 14 h à la chapelle de la Résidence Le Monastère, située au 161, Principale à Gatineau (secteur Aylmer). La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

La famille désire remercier tout le personnel du Monastère pour le dévouement et les bons soins prodigués envers Gabriel.

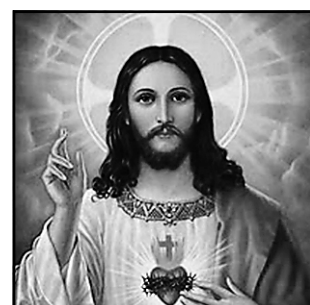
Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: [www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)



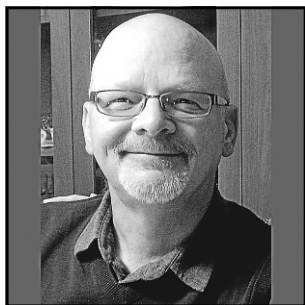
819 568-2425 PARTOUT EN OUTAOUAIS conf@cfo.coop

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE**

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. C.L.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.R.H.



**POTHIER, Dr Daniel**  
1956 - 2016

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le samedi 19 novembre 2016, est décédé à l'âge de 60 ans, Dr Daniel Pothier, époux de Jasmine Morin, demeurant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa mère Jeannine Bernier (feu Fernand Pothier), son frère Benoît (Marie-France Vincent), sa sœur Élyse, sa belle-mère Lucille Brodeur (feu Roch Morin), ses belles-soeurs Luce (Marc Sansoucy) et Sylvie (Moreno Castagna). Il laisse également dans le deuil ses neveux Jean-Philippe, Guillaume, Francis et Antoine, sa nièce Laurence, son petit-neveu Anthony ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, collègues et amis.

La famille recevra vos condoléances le jeudi 1er décembre 2016, de 19 h à 22 h au Groupe Lesieur et frère du 95, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, ainsi que le vendredi 2 décembre 2016, à 13 h 30, au Mausolée Lalime du 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe, suivra la liturgie de la Parole, ce même jour, 15 h 30, en la chapelle du mausolée, suivra la disposition des cendres au columbarium du Mausolée Lalime.

Sincères remerciements à l'équipe du département d'oncologie et à l'équipe des soins intensifs de l'hôpital du Haut-Richelieu.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville (département d'oncologie) seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au complexe funéraire.

Direction funéraire



UNE BATAILLE POUR LA VIE



LA MALADIE DE LOU GEHRIG

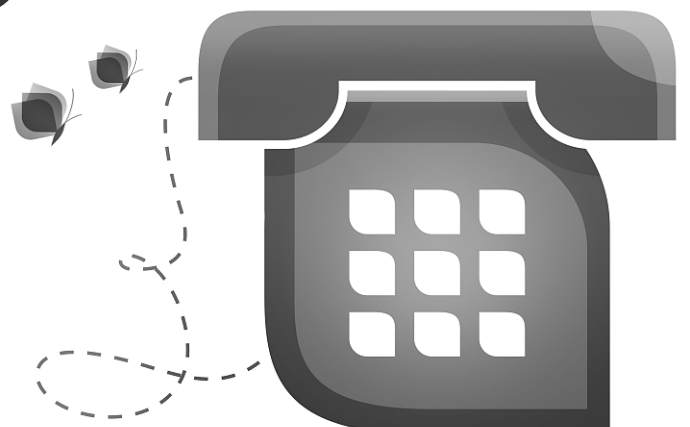
514 725-2653 • 1 877 725-7725 • [www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca) • [info@sla-quebec.ca](mailto:info@sla-quebec.ca)

**Le deuil : en parler pour mieux le vivre**

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION  
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL  
1 888 533-3845

[infos@maisonmonbourquette.com](mailto:infos@maisonmonbourquette.com)  
[maisonmonbourquette.com](http://maisonmonbourquette.com)



maison  
Monbourquette



En effet, pour une personne qui n'entend pas très bien, un amplificateur de son permet de pouvoir passer des coups de téléphone comme tout le monde. Enfin pouvoir se débrouiller et forte et autonome elle pourra ainsi faire comme les autres personnes. Cela n'est pas bénéfique.

aux discussions avec les camarades de genre de parti. Il offre une plateforme pour comparer leurs expériences avec les autres. Les discussions sont aussi plus nombreuses afin d'enrichir l'expérience.

## IL MANQUE QUELQUE CHOSE DANS VOTRE PHARMACIE ?

Des milliers d'adolescents prennent des médicaments d'ordonnance qui ne leur sont pas destinés, sans demander. Découvrez lesquels au [JeunesseSansDrogueCanada.org](http://JeunesseSansDrogueCanada.org).

JEUNESSE  
SANS  
DROGUE  
CANADA.ORG



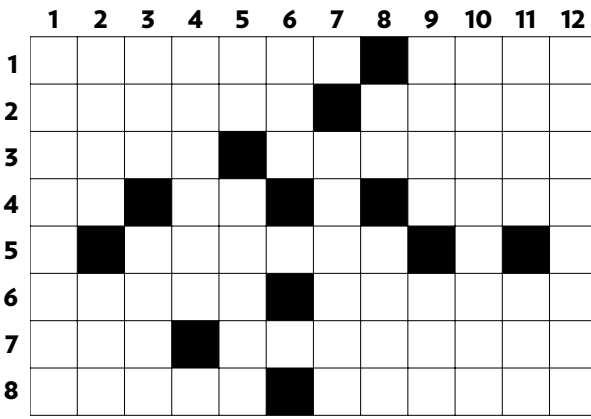
DES RÉPONSES POUR LES FAMILLES



# AMUSEZ-VOUS!

## MOTS CROISÉS JUNIOR

WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Qui affecte une solennité plus ou moins ridicule. – Mammifère ongulé omnivore dont le museau se termine par un groin.
- Associations de différentes choses, de personnes. – Sujet dont il ne faut pas parler.
- Réflexion qui vient à l'esprit. – Rendu moins liquide.
- Symbole du sélénium. – À cet endroit. – Qui n'est pas imaginaire.
- Quantité de liquide qu'on peut avaler.

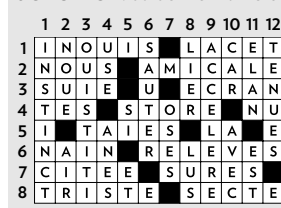
- Fait venir quelqu'un avec soi. – Métal de couleur rouge-brun.
- Sans aucune valeur. – Obscurité.
- Cessation provisoire des combats, pendant une guerre. – Du déclin du jour jusqu'au coucher.

### VERTICALEMENT

- Qui a de la force physique.
- Forme sinueuse, rappelant le mouvement de l'eau. – Se dit d'un fruit prêt à être cueilli.
- Partie intérieure du pain. – Frigorifié.

- Récipient muni d'un long manche qui sert à faire frire les aliments.
- Préposition qui introduit un complément de lieu, de temps. – Grande piste de sable ronde et entourée de gradins.
- Détérioré.
- Qui est clair et net.
- Qui l'appartient. – Monnaie du Portugal.
- Se dit d'un nombre qui est divisible par deux. – À cet endroit.
- Examiner attentivement.
- Couleur pourpre pâle d'une fleur. – Voie publique aménagée entre les maisons.
- Elle sert à manger de la soupe.

### SOLUTION du dernier numéro

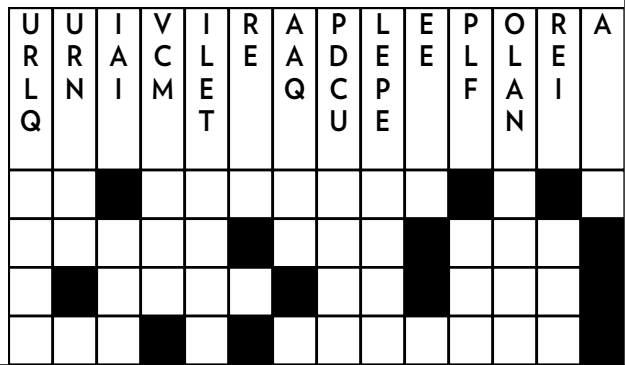


## CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Robert Lalonde

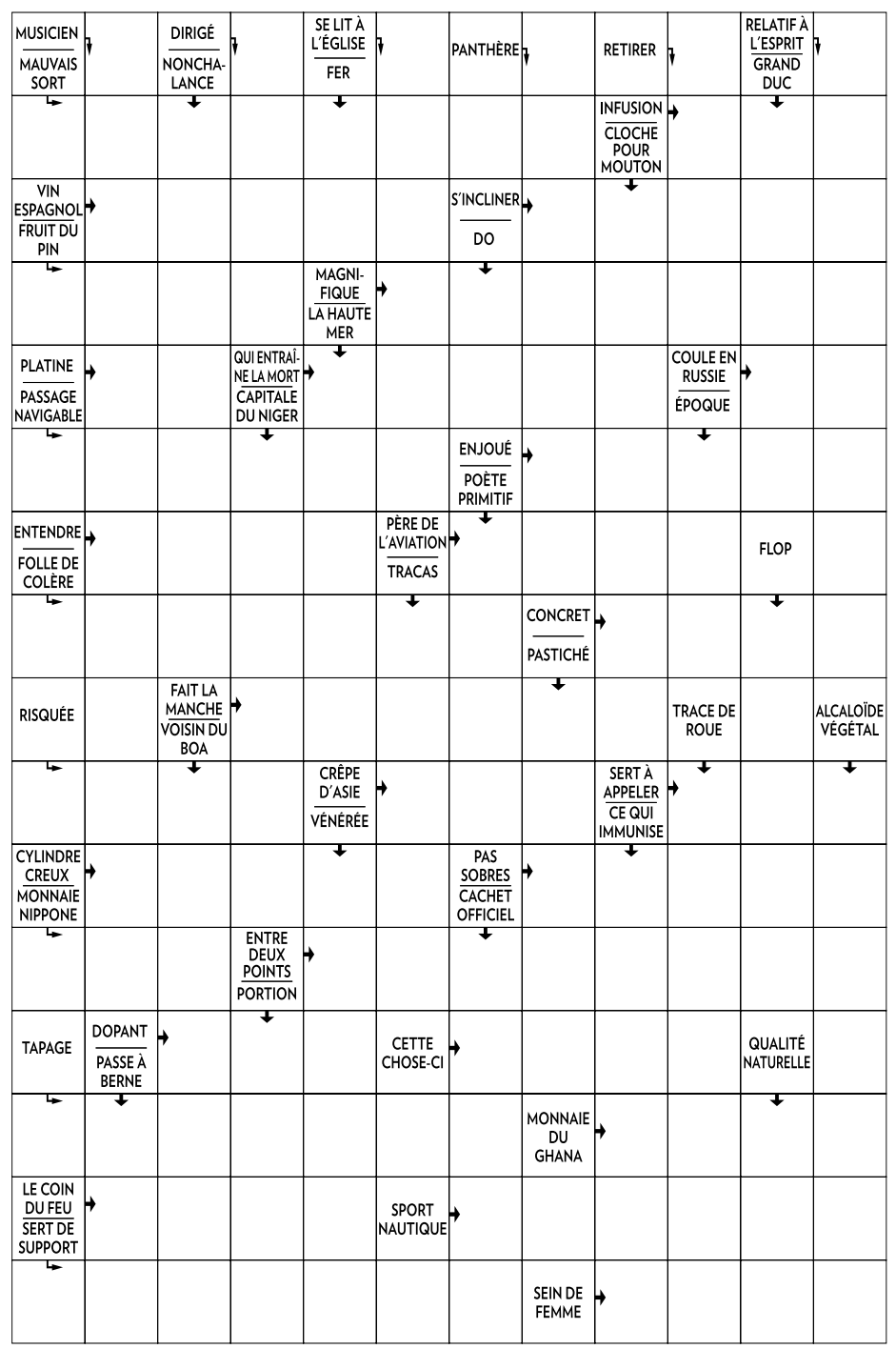


### SOLUTION

du dernier numéro  
Citation de Stefan Zweig:  
Il est rare que la vérité rattrape le terrain perdu sur la légende.

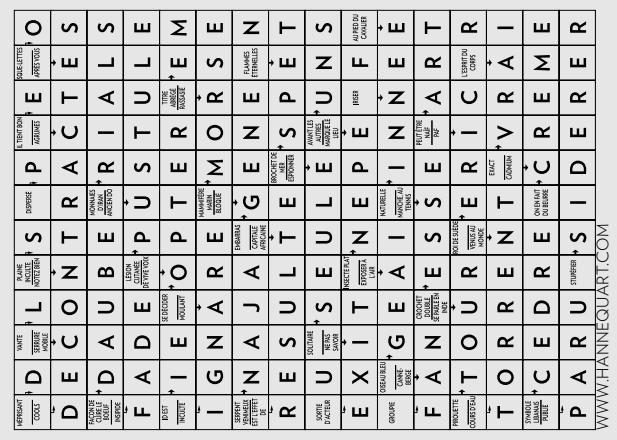
## MOTS FLÉCHÉS

26 novembre 2016



## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



## MOT MYSTÈRE

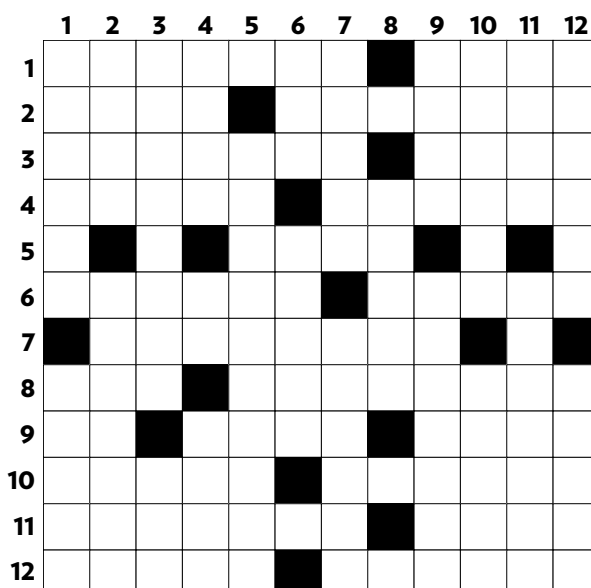
L'ÉGLISE | Un mot de 10 lettres

- |         |           |            |        |
|---------|-----------|------------|--------|
| AMBON   | EDICULE   | NERVURE    | TEMPLE |
| ARCADE  | EGLISE    | NICHE      | TOILE  |
| ARCEAU  | ENCENSOIR | OEUVRE     | TOIT   |
| ATHOS   | ETAGE     | ORGUE      | TOUR   |
| AUTEL   | EVECHE    | PILIER     | TRAVÉE |
| BANC    | FUT       | PLAN       | TRESOR |
| BATIR   | GISANT    | REDAN      | TRONC  |
| CELLA   | HOSTIE    | RIBAT      |        |
| CÈNE    | ICONE     | SAINT      |        |
| CLEF    | LAMASERIE | STUC       |        |
| COUVENT | LANTERNE  | TABERNACLE |        |
| CURE    | LINTEAU   | TABLEAU    |        |
| DECOR   | MUR       | TAILLOIR   |        |
| DEESSE  | NAOS      | TAPIS      |        |
| DEGRE   | NEF       | TEMENOS    |        |

### SOLUTION du dernier numéro | MÉNAGERIE

## MOTS CROISÉS

WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Action de retomber dans une mauvaise habitude – Circule en Thaïlande.
- Hasard – (S')affaiblir.
- Réconforté – Pour couper.
- Palmarès – Morceaux de bois un peu brûlés.
- Pour tourner sur la neige.
- Nivelé – Oter la peau.
- Choqués.
- Région champenoise – D'un bleu intense.
- Indique une addition – Née depuis longtemps – Enlevé de force.
- Danse d'origine anglaise – Reproduire exactement.
- Son pont est célèbre – Organise.
- Un repas vite préparé – Criminels.

- Hormone féminine.
- Marque la similitude – Butée.
- Coupe le haut – Qui n'a plus d'éclat.
- Vêtement de pluie.
- Employeur – Substance toxique.
- Est obtenu par distillation – Chat.
- Pardon ? – Il nourrit des animaux.
- Terme d'affection – Certains sont forcés.

### SOLUTION du dernier numéro

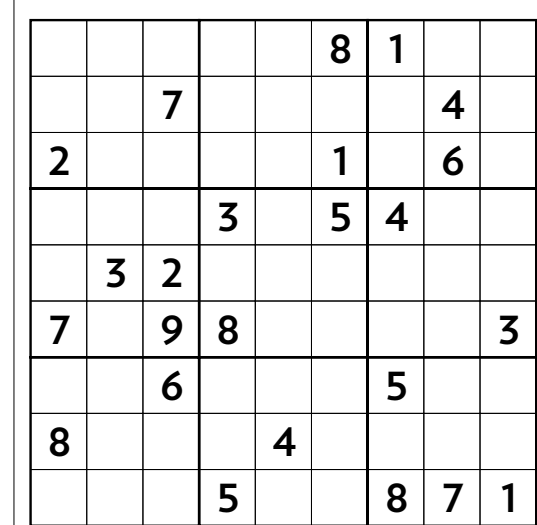


### VERTICALEMENT

- Défaite écrasante – Dommage.
- Patron des orfèvres – Malingre.
- Interdire – Est étendu.
- Se dit d'une arme blanche – Saisi – Les animaux y mangent.

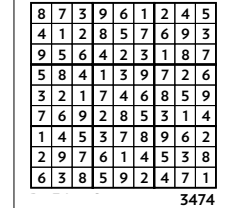
## SUDOKU

par Fabien Savary



Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 3475

### SOLUTION du dernier numéro



Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

## ANACROISÉS

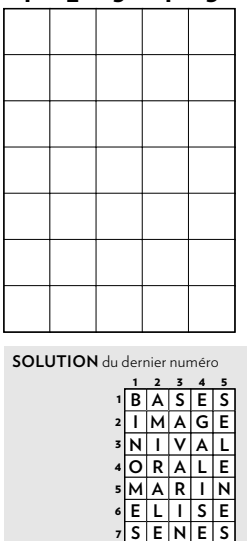
### HORIZONTALEMENT

- AEMRT
- EEGLR
- AELOP
- AIMRS
- EEPRT
- EEETT
- EISSS

### VERTICALEMENT

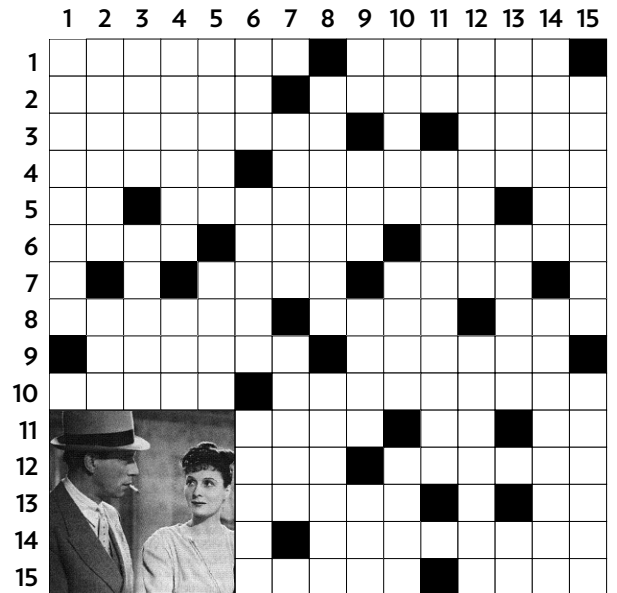
- EMOPRST
- AEIPRRT
- AEEEGRS
- EEILMTT
- AEELSS

### SOLUTION du dernier numéro



## LA GRILLE DES MORDUS

par MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Elle – Lui.
- Il a une grande gueule – Familles de fils.
- Très agréables – D'être.
- Chasse les vers – Elle manque totalement de tendresse !
- Article – Niaise – Infinitif.
- Clôture – État – En façade.
- Adverbe – Propice à l'ennui.
- Déblayé – Princesse – En fonte.
- On n'en sort pas en claquant la porte – Mère de Dionysos.
- Va dans le feu – Coupe.
- Bonne tête – Symbole – A été fouillée.
- Prénom – Monument indien.
- Nunuche – Rire.
- Homme de sac et de corde.
- Fait rêver – Sérieux.

- Travaille au champ – Mise sous pression.
- Peser pour déduire – Ne se laisse pas attaquer.
- On l'entend de loin – Qu'on entend – Il ne sort pas tous les jours.
- Elle est tout en haut – Pas banale.
- Fait mal aux côtes – Pétrifié.
- Pronom – Détachement – Crue – Était devant.
- Ont trois barres – Mou – Plat retourné.
- Note – Coupe le contact.
- Rate – Gauches.
- Grand saint – Elle est chérie – Voie incomplète.
- Risquée – Drôle de plante.
- On ne mange pas ses oeufs tous les jours – Mots qui blessent.

### VERTICALEMENT

- Sans tambour ni trompette !
- Vise la passe – Prête une oreille attentive.
- Elle va à la chasse – Sisymbre officinal.

### SOLUTION du dernier numéro

